Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千一百七十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

美帝國主義看起來是個龐然大物，其實是紙老虎，正在垂死掙扎。

印支三國解放軍團結戰鬥 上月共殲美阮軍一萬餘名

在各個戰場有力挫敗美阮軍進攻 敵人已深陷泥潭

【新華社河內四日電】據越南通訊社報道，英雄的越南、老撾、柬埔寨三國軍民，忠於印度支那人民最高級會議的歷史性聲明，高舉抗美救國的旗幟，在今年二月份團結戰鬥，英勇打擊美帝國主義及其走狗！在各個戰場上有力地挫敗了美帝國主義及其走狗的軍事冒險行動。

今年二月間，美帝及西貢偽政權對老撾南部解放區發動大規模的軍事侵略，強化在柬埔寨和越南南方的侵略戰爭。但是，在印度支那三國人民的鐵拳打擊下，美帝國主義及其走狗遭到了更慘重的失敗。

入侵老撾南部地區的美軍和西貢偽軍遭到了沉重打擊。敵人用了二十多天時間才向前推進了三十公里，即每天前進一千五百米。目前，入侵的敵軍正受到老撾人民解放軍的包圍和越來越猛烈的進攻。

英雄的老撾人民解放軍二十天內在一個寬都不到三十公里的老撾南部戰場上，共消滅和俘擄敵人四千多名，擊落敵機二百多架，擊毀軍車一百零七輛。

與此同時，在老撾北部地區，老撾軍民猛烈打擊巴烏地區（瑯勃拉邦省）的敵人，殲滅駐扎在芒綏地區的敵人，包圍班納地區的敵人，猛烈進攻和襲擊桑通—龍鎮地區的王寶匪巢。這個地區的敵人正陷於十分危困的境地。

在柬埔寨，美國和西貢偽政權為了配合侵略老撾南部的軍事行動，於二月四日出動兩萬軍隊在美國空軍的掩護下，發動了對柬埔寨東北部的進攻。但是在一開始，柬埔寨軍就同磅湛和桔井兩省人民在朱普和斯努地區打了一系列出色的殲滅戰，給敵軍以猛烈的打擊，從二月四日到二十日，共消滅敵軍近三千五百名，其中包括殲滅和重創敵軍八個營和三個裝甲支團，擊毀軍車三百三十多輛。

與此同時，柬埔寨各民族解放武裝力量在第四號公路戰場上繼續進攻敵人。

在越南南方，溪山戰場軍民主動與老撾南部戰場軍民配合作戰，猛烈和連續地打擊向老撾南部發動侵略的美偽軍的後方，從起點到溪山和寮保的敵人高地據點，炮擊和襲擊敵人的指揮部和砲兵陣地、軍需庫、倉庫區、野戰機場。敵軍一百多輛軍車、六十九架飛機和十七艘船隻被擊傷、擊落和擊沉。有近一千七百名敵軍被消滅，其中包括近一千名美軍。南部東區軍民在第十三號和第二十二號公路上打擊敵人，猛烈襲擊入侵柬埔寨的敵軍在西寧、平隆、邊和、巴地和隆慶省的後方基地。

在中部中區平原和南部平原，人民解放武裝力量襲擊敵人一系列基地、據點、指揮部、機場和倉庫，蕩平了許多敵軍據點和碉堡，消滅許多「綏靖」的敵人，搗毀敵人許多機構，取得了對許多重要地區的控制權。中部中區軍民在二月份兩次猛烈進攻從峴港到金蘭灣的二百多個基地、據點、指揮部、機場、倉庫，消滅美軍、偽軍和僕從軍數千名。

事實表明，美帝國主義新的軍事冒險使它在印度支那各個戰場深陷泥潭，遭到了慘重的失敗。由美國直接指揮，得到美國的火力、空軍和後勤支援的西貢偽軍主力正在印度支那各個戰場上遭到慘重的失敗。

【據新華社河內四日電】越南「人民報」三日發表社論說，印度支那三國人民的勝利也十分清楚地表明，美國強盜已經和正在遭到應得的懲罰，他們是無法擺脫困境的。他們越是冒險，就越遭到慘重的失敗。

社論指出，目前，美國強盜正在準備進行新的冒險。印度支那各國人民決心堅持戰鬥，克服一切困難，社論號召越南北方軍民提高警惕，做好各項戰備工作，隨時準備粉碎美國強盜對北方的一切軍事冒險。

越外交部聲明警告美帝 不要打錯算盤搞新冒險

越南軍民決粉碎美任何時候以任何形式規模的北犯

【新華社河內四日電】越南民主共和國外交部三日發表聲明，嚴厲譴責美帝陰謀對越南民主共和國發動新的軍事冒險，進一步擴大印度支那戰爭的罪惡行徑。

聲明說，尼克松政權在把戰爭擴大到整個印度支那的同時，不斷強化對越南民主共和國日益嚴重的各種戰爭行動。特別是最近，尼克松集團在進行侵略老撾的冒險行動的時候，在緊靠十七度線的地方集結了一支龐大的美軍和西貢偽軍力量，增調第七艦隊的多艘軍艦進入北部灣活動，並變本加厲地強化反對越南民主共和國的各種戰爭行動。美國各種飛機每天對越南民主共和國領土進行襲擊。B—52型戰略飛機的地毯式轟炸日益加強，襲擊的範圍日益擴大。美國砲兵從十七度線彼側和海上對永靈區村莊、市鎮的砲擊也增加許多。美國軍艦多次侵入越南民主共和國領海，並襲擊在沿海往來的越南人民的船隻。

聲明說：「為了給上述罪行辯解，為了給對越南民主共和國進行新的軍事冒險鋪平道路，尼克松政權重彈『自衛反應』、『保衛美國飛行員的生命』等等蠻橫論調。這些無恥的論調完全掩蓋不了美國對越南民主共和國的罪行和非法行動。」

聲明說：尼克松政權擴大和強化對越南民主共和國的各種戰爭行動並陰謀進行新的軍事冒險，企圖以此威脅越南人民，迫使越南人民接受美國的條件。但是，它打錯了算盤！曾經打敗了美國用空軍和海軍進行的極其野蠻的破壞性戰爭的越南北方人民決心粉碎美帝國主義在任何時候、以任何形式和任何規模進行的一切新的軍事冒險行動，同時決心完成大後方對大前線的義務。

聲明說，美帝國主義的任何蠻橫的威脅，任何殘暴的手段，都動搖不了越南人民為獨立和自由而戰鬥的鋼鐵決心！

聲明說，「越南民主共和國政府強烈抗議和嚴厲譴責美國對越南民主共和國的冒險陰謀和行動。」

聲明最後說：「越南全國人民實現胡主席的神聖遺囑，響應越南勞動黨中央委員會和越南民主共和國政府的號召，決心堅持和大力促進戰鬥，打得偽軍和偽政權垮台，保衛北方，進而和平統一祖國。越南人民決心同兄弟的老撾人民和高棉人民並肩戰鬥，直到取得徹底的勝利。」

印支美軍死亡率 達半年來最高峯

【美聯社西貢四日電】每周傷亡公報今天表示，死在印支戰場上的美軍，上星期總數已增至六個月中最高水平。同時，阮軍傷亡人數已增至一九六八年春以來最高水平。

美機卅一架 一天內報銷

【美聯社西貢四日電】老撾南部越老邊境的戰役，今天已達到白熱化程度，因為強大的巴特寮部隊進行反擊，同時，美國直升機又空運了好幾百阮軍投入這場戰役增援。

駐老撾阮軍司令黃春林中將在前線對美聯社記者說，「正在加派陸戰隊、傘兵、步兵以及別動隊開進老撾」。一名美新戰地司令部（上校）說，昨天（星期三）空運阮軍增援部隊入老撾時，被擊落三十一架美國直升機。美軍司令部說，在這次襲擊中被擊落擊毀七架直升機，一名美軍斃命，六名美軍受傷，這名上校說，另二十四架被擊落，經修理後返回溪山基地。

上海女工人技術員試製新型紡織機械設備

上海第四紡織機械廠革命委員會副主任、工人技術員孫玉芳（右）在老工人幫助下，試製成功了一些具有先進水平的紡織機械設備。圖為她與老工人一起正在設計一項生產[illegible]的新設備。

西哈努克港煉油廠 昨再遭解放軍進攻

朗諾增援部隊被阻截 四號公路也被切斷

【美聯社柬埔寨金邊四日電】朗諾軍最高司令部說，解放軍今天進攻西哈努克港油廠，將派去增援的朗諾部隊切斷。司令部發言人說，聯系金邊和西哈努克港的四號公路也已被切斷，並已被解放軍佔領了三十五公里的一段。這兩次行動標誌着朗諾軍受到重大挫折。

五角大樓的錯誤估計

「精銳」被殲 進退維谷

南越阮軍進攻老撾的作戰，受到了巨大的挫折。駐守在老撾南部第九號公路附近五〇〇高地的阮軍第三十九別動營（二十一日）、第三十一高地的第三空降兵旅第三營（二十五日）相繼被解放軍殲滅後，由於阮軍精銳部隊的相繼覆滅，使美軍全面支援的沿第九號公路從老越國境向西前進的二十五公里，到達班東附近即無法前進的阮軍，由於周圍的陣地不斷被解放軍攻陷，現在正陷入進退維谷的窘境。

去年春天美阮進攻柬埔寨以來，解放軍的反擊大多以游擊戰姿態出現，這主要是因為作戰地區大部是平原，美軍的空中支援能發揮較大效果。但是，這次下寮戰場，卻是森林覆蓋的山岳地帶，解放軍充分發揮了地形上的有利條件。

「空軍優勢」 完全破產

美軍方面不是沒有估計到這一點，因此從一月下旬以來，出動「B五二」戰略轟炸機，以下寮一帶為中心，總共進行了一萬架次以上的徹底轟炸，美國以為在這樣猛烈轟炸之下，解放軍會撤出這一地區，然後就可以由入侵的阮軍破壞下寮山區解放軍的儲藏物資，至少也可以防止今年雨季時期前的解放軍的進攻。

然而，美國對自己的空軍力量和阮軍地面部隊作了過高的估計。他們過信在南越溪山和寮保配備的一七五毫米的大砲和在戰鬥轟炸機的低空轟炸支援下，能夠有效支援阮軍地面進攻。但是，從結果看來，美軍方面無視了解放軍對地形的巧妙運用。解放軍雖受了猛烈的轟炸，仍能組織嚴密的高射砲火網迎擊美軍直升機，他們的突擊隊都包圍了從直升機空降的阮軍加以殲滅。

西貢政權 大失顏面

解放軍的反擊不論是保衛「胡志明小徑」，或傳說的作為美阮軍準備進攻北越的一種側面上的防衛戰，事實上解放軍能夠在阮軍一進入下寮就起而迎擊，並加以殲滅，這是具有深刻意義的。這次對阮軍的打擊，使阮文紹政權喪失了自信和顏面，對今秋南越的「總統」選舉不能不產生不利的影響。

另一方面，二月二十七日的越南人民軍機關報「人民軍隊報」指出，美阮軍這次入侵下寮的失敗，進一步標誌美國越南化計劃已開始走向完全崩潰。

現在，陷入進退維谷處境的美軍，為了擺脫這一局面，可能有三種做法：一、縮小現在的下寮入侵作戰，修改這一作戰方案；二、加強對越南北方轟炸作為報復；三、進攻北越開闢第二戰線。去年春天的入侵柬埔寨作戰，阮軍在一星期到十天內將作戰任務交給增援部隊，這次投入下寮的阮軍得不到增援，他們已經苦戰了三週。

「尼克松主義」臨考驗

與此同時，老撾解放軍是按照現在這樣的規模繼續壓迫阮軍的前沿陣地，還是以大量兵力圍殲班東附近，一舉將入侵阮軍包圍造成「第二個奠邊府事件」，到目前為止，還看不出解放軍的任何意圖。因此，美軍怎樣打開這個局面？還是在無力進兵車邦之前從班東撤軍？抑或轉入長期作戰？都將被迫作出決定。

可以說，這次入侵下寮是一次「尼克松主義」的試驗，而今後下寮戰局的轉移，是「尼克松主義」生死的關頭。

（譯自二月二十八日「朝日新聞」）

美國西貢一片灰黯

本報特譯

入侵老撾的「林山七一九」戰役，是上月初發動的。到了上星期，不出所料，共軍（譯按：指老撾愛國軍民，下同）已經在狠狠進行反擊了。南越（西貢）部隊的主力一萬人，以及一百部坦克和裝甲運兵車，已在深入老撾境內不過十五哩的九號公路上動彈不得。九號公路南側，即南越（西貢）精銳傘兵和別動部隊據守山頂火力基地的地方，共軍發動了一系列猛烈的進攻。

阮軍失敗 憂心忡忡

在深入老撾境內大約十四哩的一個據點，南越（西貢）第三十九別動營，在兵力達到一團的共軍連續進攻三天後，不得不撤出了陣地。這個別動營共有大約五百人，起碼有二百二十三人死亡、受傷和失蹤，殘餘部分很不容易才撤到相隔二哩的另一個基地。

再深入一點的一個據點（名叫三十一號山頭），一個南越（西貢）傘兵營遭遇到多達二千共軍的進攻，許多飛去支援的美國直升機被打得粉碎。雖然，這場戰鬥的結果到了上周末尚未公報，但是，入侵老撾的「林山七一九」戰役，傷亡已經非常嚴重，起碼有五營南越（西貢）部隊被消滅掉了。

南越（西貢）軍隊年青的士兵們，處在不見太陽的，密密麻麻的老撾叢林中，已經越來越害怕了。一名日本攝影記者說，入侵第一個星期南越（西貢）官兵，「每個人都興高采烈和滿懷信心，但是，現在大家都患上思鄉病，而且感到憂心忡忡了。」

載屍車隊 加速運輸

在西貢，一般的情緒也是陰森森的，甚至是醜溜溜的。越南人抱怨說，「林山七一九」戰役，是美國策劃的，旨在完成美國的目標（切斷所謂「胡志明小徑」），但卻要南越（西貢）部隊付出很高的代價。每個小時，都有滿載新屍體的車隊，駛進邊和（西貢附近）軍人墳場，場內的掘墓人，已奉命把每周工作日的速度加快一倍。

在美國國內，入侵老撾的浴血戰鬥的消息，已經引起人們的預兆不佳的質問。已經有人問到，美國—南越（西貢）方面是否正在「胡志明小徑」遭遇着另一次奠邊府之役呢？入侵老撾的不佳戰績，已引起人們越來越多的懷疑，以及報紙越來越灰暗的猜測。

美軍被迫 修訂目標

因此，尼克松政府正在拚命發動一個宣傳攻勢，以安撫美國公衆。例如，國防部長萊爾德和參謀長聯席會議高級人員沃格特中將，特地在五角大樓（國防部）舉行了歷時八十分鐘的記者招待會。萊爾德宣稱，入侵戰役「按預定計劃進行」。但是，駐西貢的人士不得不承認，由於入侵老撾戰績不佳，原訂目標不得不加以「削減」了。

同時有消息說，上周初，美軍駐越司令艾布拉姆斯上將，美國駐西貢大使邦克和南越（西貢）「總統」阮文紹，曾就老撾局勢討論了整整一個鐘頭。第二天上午，阮文紹召見指揮入侵柬埔寨戰役的南越（西貢）部隊司令杜高智中將，為了使入侵老撾戰役繼續進行，阮文紹曾決定調杜高智取代黃春林中將，指揮「山林七一九」戰役。但是，僅僅兩小時以後，杜高智已經死了。（譯按：杜高智是在乘直升機前往柬埔寨戰場途中，被越南南方人民武裝力量擊落後死亡的。）

（節譯自提前出版的三月八日美國「時代」周刊）

下寮戰場圖 陳全繪

東元首乘專車到京 周總理到車站歡迎

圓滿結束訪問我國南方

東政府代表團應邀赴朝鮮訪問

【據新華社北京三日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，由中共中央軍委副主席葉劍英陪同，圓滿地結束了對我國南方的訪問以後，今天乘專車到達北京。

國務院總理周恩來，國務院副總理李先念，中國人民解放軍副總參謀長邱會作，人大常委會副委員長郭沫若和有關方面負責人王新亭、吳德、李強、方毅、韓念龍、苑化冰、郭魯、丁西林、林佳楣、王珍、曾克勛、韓敘；柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、王國民族團結政府首相賓努親王和夫人等。

西哈努克親王和夫人乘坐的專車今天中午路過天津時，天津市革命委員會和中國人民解放軍駐天津部隊負責人解學恭、劉政、王一、池必卿、趙武成、王斐悟等，前往車站迎送柬埔寨貴賓。

【新華社北京四日電】由柬埔寨王國民族團結政府外交大臣沙林率領的柬埔寨王國民族團結政府代表團，應朝鮮民主主義人民共和國政府的邀請，今天乘飛機離開北京前往朝鮮進行友好訪問。代表團成員有柬埔寨王國民族團結政府人民教育、青年大臣江裕朗，柬埔寨駐朝鮮大使洪金宽，柬埔寨以及外交部副國務秘書哈桑深，政治司負責人浦文。

到機場送行的還有我國外交部副部長韓念龍和我國駐柬埔寨大使康矛召。

下寮昨日夜激戰 拚刺刀阮軍胆寒

美阮哀嘆無法空中支援

【法新社西貢四日電】今天白天和夜晚，阮軍和解放軍進行肉搏戰，據說這是上星期以來老撾戰場上最激烈的兩場戰鬥。

阮軍發言人說，與阮軍傘兵的戰鬥發生在寮保西北約十五公里，寮保是九號公路上的邊境據點。與此同時，一支阮軍步兵，上午五時半在往南離寮保十三公里處遭到襲擊。

發言人說，在進行肉搏戰中，常常是用刺刀對殺，以致美軍戰鬥飛機和攻擊性直升機無法援助阮軍步兵。

老撾愛國戰線黨昨警告 美軍集結越老邊境 妄圖增援入侵下寮

美帝如增派步兵入侵必遭受更嚴厲懲罰

【法新社巴黎四日電】老撾愛國戰線黨發言人譴責尼克松政府打算增派美阮軍入侵老撾南部。

巴特寮通訊社今天引述發言人的一項聲明說，儘管過去兩星期中已遭到慘重損失，但是美國仍然打算增派美阮軍隊開進九號公路前線。

觀察美國增派軍隊是根據美國國防部發言人弗里德海姆二月二十六日發表的一項聲明。這項聲明說，「美國步兵在必要時將隨時派入老撾，作為搜索隊和救護隊的一部份。」

聲明說，美國步兵派入老撾的理由是「保護降落地面的美國駕駛員及他們的救護人員」。

發言人警告美國，假如美國派大批步兵入老撾，「他們會受到更加慘重的懲罰性打擊」，同時，尼克松政府將承擔由此引起的一切危險後果」。

河內電台指出 阮文紹叫嚷北犯 在做美帝應聲蟲

阮高其哀求主子加強北炸

【美聯社香港四日電】河內電台今天廣播說，西貢「總統」阮文紹發出進軍越南北方的威脅，證明了美帝國主義陰謀對越南民主共和國發動新的軍事侵略。

廣播說，「越南民主共和國認為阮文紹經常發出叫囂，但他只是一個傀儡，美國主子聲音的傀儡。」

廣播繼續說，「這同入侵老撾的情況完全一樣：由西貢傀儡作宣布，而實際是由美國侵略者計劃發動攻擊，並使用美國軍機和美國戰鬥部隊。」

【法新社南越溪山四日電】阮高其今天要求美國將戰爭升級，派B五二機加強轟炸越南民主共和國，支援老撾境內的阮軍。

峴港美基地被轟 一架軍用機炸毀

【法新社西貢四日電】美軍發言人宣佈，越南南方民軍今天用一二二毫米火箭砲轟擊南越北部峴港空軍基地。

他說，十五枚火箭落在基地和跑道上，造成損失。

兩星期以前，民軍發射大砲，擊毀停在基地上的一架美國C一三〇運輸機。

藤山岡崎在京 舉行告別宴會

【新華社北京三日電】日本藤山愛一郎、日本日中備忘錄貿易談判代表團岡崎嘉平太，今晚舉行告別宴會。

中日友協名譽會長郭沫若，對外友協負責人王國權，中國中日備忘錄貿易辦事處代表劉希文、孫平化、王曉雲、吳曉達等出席了宴會。宴會在友好氣氛中進行。

透露美阮軍敗訊 西貢五報遭沒收

【路透社西貢四日電】阮文紹政權今天沒收五家越文報紙，據說這些報紙刊載「歪曲」戰況的消息。

姬鵬飛副部長在摩洛哥臨時代辦招待會上說
越老柬抗美戰爭的節節勝利是世界反美新高潮重要標誌
拉克米里臨時代辦慶祝摩洛哥國慶李先念郭沫若等出席

【新華社北京三日電】摩洛哥王國駐中國大使館臨時代辦阿卜杜勒·拉蒂夫·拉克米里今天舉行招待會，慶祝摩洛哥王國國慶十周年。

國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，和有關方面負責人王新亭、姬鵬飛、周化民、鍾羽翀、李樹槐、閻鈞、夏之栩、郭鍇、丁西林、馬仁輝、楊壽山等，應邀出席了招待會。

各國駐中國使節也應邀出席了招待會。

拉克米里臨時代辦和外交部副部長姬鵬飛先後在招待會上講了話。

拉克米里臨時代辦在講話中指出，摩洛哥人民在今年取得成績的鼓舞下和對未來抱有希望的氣氛中，來迎接國慶。

拉克米里說，摩洛哥認爲，不論國土大小，保衛和平涉及到一切國家，因爲不論小國或中等國家現在在國際舞台上起着越來越大的作用。

他說，在我們反對猶太復國主義者擴張主義的殖民主義的時候，我國支持巴勒斯坦人民的正義鬥爭，支持阿拉伯國家爭取他們被佔領土上撤離佔領軍的正義鬥爭。

我們同樣支持安哥拉、莫三鼻給、幾內亞（比紹）、納米比亞和其他殖民地的人民反對外國壓迫，爭取實現自由和進步的正當願望所進行的鬥爭，強烈譴責南非和羅得西亞的少數人的種族主義制度所奉行的侵犯人權的種族隔離政策。

拉克米里讚揚中國人民在工業化、發展農業、科學和工藝技術方面所取得的成就，並且指出，中國所取得的任何進步肯定都是全人類的進步。他說，摩洛哥一貫認爲，必須恢復中華人民共和國在聯合國組織及其一切機構內的權利。中國關於召開研究如何絕對禁止和全部銷毀核武器的世界一切國家政府首腦會議的建議，是確實值得注意的建議。

拉克米里最後說，我們滿意地看到，我們兩國建立在互相尊重主權、不干涉內政、平等和互利共同原則基礎上的友好關係得到加強。

姬鵬飛副部長在講話中首先向摩洛哥政府和人民表示熱烈的祝賀。他說，摩洛哥人民在爭取民族獨立和捍衛自己國家的主權方面，取得了更大的勝利。

姬鵬飛讚揚中、摩兩國人民在反帝反殖的共同鬥爭中結成的深厚友誼。他高度評價摩洛哥政府支持恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利，主張把蔣介石集團驅逐出聯合國的這一正義立場，感謝他們的支持。他表示相信，在雙方共同努力下，中、摩兩國和兩國人民的友好關係，將會不斷發展。

姬鵬飛說，中國人民偉大領袖毛主席在去年五月二十日的莊嚴聲明中指出：「目前，在世界範圍內，正出現一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮」。越南、老撾、柬埔寨三國人民抗美救國戰爭的節節勝利，是這一新高潮的一個重要標誌。他指出，最近美帝國主義在印度支那的戰爭叫囂，是它垂死掙扎的表現，絕對嚇不倒英雄的印度支那三國人民。印度支那三國人民將更加緊密地團結，互相支援，堅持持久的人民戰爭，給予美侵略者以更加沉重的打擊。他說，中國政府和人民將永遠是印度支那三國人民抗美救國戰爭的強大後方。中國人民將以全力支援，直到抗美戰爭的最後勝利。

姬鵬飛指出，美帝國主義爲推行其反革命全球戰略，正加緊對中東地區進行軍事侵略和政治訛詐，企圖把巴勒斯坦和阿拉伯人民的反帝革命烈火撲滅下去。尼克松最近又在叫嚷「均勢」的鬼話，妄圖由一兩個超級大國主宰一切，操縱中東人民的命運。他說，尼克松的勞民傷財，絕對欺騙不了久經鬥爭鍛鍊的巴勒斯坦和阿拉伯人民，只能更加暴露美帝國主義是阿拉伯人民不共戴天的敵人的真面目，進一步激起阿拉伯人民和全世界人民的強烈譴責。

姬鵬飛說，現在，巴勒斯坦和阿拉伯人民正在反帝鬥爭前進的道路上，經受着一場新的鍛鍊。我們堅信，他們在反帝鬥爭中雖然可能遇到這樣那樣的困難，但只要堅持鬥爭，加強團結，就一定能夠戰勝美帝國主義的一切陰謀詭計，取得最後勝利。中國政府和人民堅決支持巴勒斯坦人民和阿拉伯人民反對美、以侵略的正義鬥爭。我們堅決和他們站在一起，永遠是他們最可靠的朋友。

美軍悍然在朝演習 朝鮮輿論痛予譴責
警告美帝玩火者必自取滅亡

【法新社漢城四日電】美國軍方人士說，以美國爲基地的八百名美軍降傘部隊，今天進行一次降傘攻擊行動，標誌這次名爲「自由躍進」的軍事演習達到了高潮。這次演習目的，是測驗美國部隊橫跨太平洋以及支援南朝鮮的能力。

美軍方人士說，這次行動還測驗一下一旦在共產黨可能發動「侵略」時作迅速部署。

傘兵今天的降陸點是漢城以南靠近烏山的稻田。美軍降傘部隊降陸後，緊接着是二百名南朝鮮的「黑貝雷」特種部隊，降於降落地區。南朝鮮「總統」朴正熙，以及美軍和南朝鮮軍官，從瞭望台觀看了演習。

明天，有兩營南朝鮮士兵和海軍陸戰隊將由飛機空運到假想戰區後，這次演習便告收撮。

【新華社平壤三日電】朝鮮「勞動新聞」、「民主朝鮮報」二日分別發表評論，嚴厲譴責美帝國主義者即將舉行針對朝鮮民主主義人民共和國的「空運作戰行動」的挑釁性戰爭演習，並且警告美帝：玩火者必將自取滅亡。

「勞動新聞」的評論指出，美帝策劃這一次挑釁性戰爭演習是粗暴違反朝鮮停戰協定，加劇朝鮮緊張局勢，嚴重威脅亞洲和世界其他一地區和平的新的罪惡行徑，是對共和國北半部的一種公開的挑戰和新的嚴重敵對行動。

評論揭露說，美帝國主義者正在散布「削減美軍」的謊言，把南朝鮮作爲「尼克松主義」的實驗場，並以此爲煙幕，爲挑起一場新的戰爭加緊進行準備。現在，美帝國主義者根據臭名昭著的「新亞洲政策」，積極活動，拉攏日本軍國主義的侵略勢力，準備挑起一場新的戰爭。

評論說，這幫野獸以「削減美軍」爲幌子而進行的「空運作戰行動」演習，是一種危險的玩火行爲。這使他們對朝鮮民主主義人民共和國北半部發動全面進攻的陰謀暴露在大庭廣衆之中。

評論說，朝鮮人民已經作好充分準備，以粉碎美帝國主義及其走狗的任何突然入侵。「民主朝鮮報」指出，美帝國主義者策劃的挑釁性戰爭演習，只能加速他們自己的滅亡。

不愛紅裝愛武裝

空軍女飛行員張玉梅同志（中）現在已經是我軍某飛行中隊的領航了。這是她和戰友一起學習毛主席著作。（新華社照片）

東約成員軍隊月底在菲演習

【美聯社馬尼拉四日電】今天宣佈，東南亞條約組織將於三月二十六日到四月八日舉行聯合軍事演習。這裏的東南亞條約組織宣傳部說，由澳洲、新西蘭、菲律賓、英國、美國開來的軍隊、飛機和戰艦將在菲律賓北部海岸外參加這次演習。該宣傳部說，其他八個成員國將派觀察員參加。它們是泰國、法國和巴基斯坦。這次演習取名「考驗」。

美郵政工人將舉行投票

【路透社華盛頓四日電】美國郵政工會的執行委員會今天（四日）決定舉行全體會員投票，如果會員投票贊成的話，將結束其七週來的罷工。

泰游擊隊出擊打死兩名敵人

【路透社曼谷四日電】警方人士今天說，有兩名泰國士兵在巴蜀府南部遭到游擊隊伏擊喪命。警方人士說，游擊隊進行伏擊後，便隱沒在森林中。該處位於巴蜀府古武里縣，離曼谷約一百九十六英里。警方又說，四年前這個府曾有過一次類似的伏擊，游擊隊殺死了一名上校警察和另外六名警員。

美軍頭目到南朝鮮策劃新的戰爭挑釁
朝中社指出隨時可能爆發戰爭

【新華社平壤三日電】據朝中社揭露，美帝空軍部副部長麥克盧卡斯，最近竄到南朝鮮活動，加緊策劃新的戰爭挑釁。麥克盧卡斯在南朝鮮同美帝侵略軍頭目和朴正熙傀儡集團頭目進行了多次秘密會談，並且對發動新的侵略戰爭的戰備情況進行了「視察」，對南朝鮮傀儡發布加緊戰爭挑釁活動的新命令。

朝中社還揭露說，這個美帝軍事頭目是在美帝侵略者即將在南朝鮮舉行挑釁性的軍事演習的時候來到南朝鮮活動的。美帝侵略者的這個所謂「空運作戰行動」，是企圖測驗他們在一旦挑起侵朝戰爭時把侵略軍從美國本土大規模運入南朝鮮的能力。這個美帝戰爭販子的南朝鮮之行就是爲這種罪惡的戰爭活動作安排的。

朝中社指出，由於美帝國主義者進行戰爭挑釁活動，在朝鮮出現了有可能導致隨時爆發一場戰爭的危險局勢。但是，美帝國主義者發動戰爭挑釁活動，只不過是注定要滅亡的人的瘋狂掙扎。

越南外交部發表聲明指出
駁斥尼克松最近的對外政策報告
美談判是假 仍要擴大戰爭

【據新華社河內三日電】越南民主共和國外交部，二日就美帝頭子尼克松最近提出的對外政策報告發表聲明，指出所謂的「尼克松主義」只不過是一項極其惡毒和殘暴的政策，它的目的是用印度支那人打印度支那人，爲美國在印度支那的新殖民主義利益服務。聲明說，越南人民決心同兄弟的老撾人民和柬埔寨人民並肩戰鬥，堅決把美國侵略者徹底趕出印度支那半島。

聲明指出，尼克松在最近向美國國會所作的關於美國對外政策的報告中竭力爲美帝在越南南方推行的戰爭「越南化」和把戰爭擴大到柬埔寨和老撾進行辯解。這個報告只不過是尼克松自從他上台以來曾經反覆多次提出的陳腐濫調。這些論調已經被事實完全駁倒。在越南南方的戰爭「越南化」的目的，不是結束侵略越南南方的戰爭，而是延長這場戰爭；不是迅速、全部地撤走美國侵略軍，而是在越南南方維持這支軍隊的大部分。所謂的「尼克松主義」，只不過是一項極其惡毒和殘暴的政策，其目的是用印度支那人打印度支那人，爲美國在印度支那和亞洲的新殖民主義利益服務。

聲明說，戰爭「越南化」計劃已經逐步遭到失敗，目前正面臨着破產的危機。正是在這種失敗的處境中，尼克松把戰爭擴大到整個印度支那地區。顯然，美國並不想如尼克松所說的那樣「通過談判來結束戰爭」，而是正在延長、擴大和強化印度支那戰爭。

聲明說，世界人民和美國人民也已經清楚地看到，在越南南方的戰爭「越南化」政策和在印度支那的「尼克松主義」已經失敗，並且必將徹底失敗；而美國侵略者每次遭到失敗，就不顧死活地進行新的軍事冒險和戰爭升級，嚴重地威脅着亞洲和世界的和平。

聲明說，美帝國主義把印度支那三國變成了一個戰場，而印度支那三國人民也已經結成一個戰鬥的集體。越南人民、老撾人民和高棉人民忠於印度支那人民最高級會議的聯合聲明中的神聖保證，全心全意地互相支持和幫助，配合戰鬥，在各個戰場上連續打擊敵人。印度支那三國人民正在溪山地區、廣治省北部、老撾南部、柬埔寨東部和東北部取得巨大的勝利。這些輝煌的勝利是對美帝國主義的嚴厲警告：它的一切軍事冒險行動和一切戰爭升級行動都必將被粉碎。

聲明說，越南民主共和國政府嚴正譴責尼克松政權對越南和印度支那推行的極其頑固和好戰的侵略政策，並且強烈譴責美帝國主義正陰謀對越南民主共和國進行新的軍事冒險。

朝鮮阿爾巴尼亞報刊斥美「實力」「和平」兩手更趨兇惡狡猾

【據新華社平壤三日電】朝鮮報紙和通訊社最近分別發表文章，強烈譴責美帝頭子尼克松二月二十五日向美國國會提出的侵略性的對外政策報告。

「勞動新聞」二月二十七日發表的評論員文章指出，尼克松的這個報告既反映出美帝國主義非常狂妄的侵略、掠奪和戰爭的對外政策方針，也反映出美帝企圖把他們的侵略魔爪深深地伸進世界各個地區和世界各國，從而主宰世界的罪惡的兇惡陰謀和侵略世界的計劃；也是美帝國主義公開地宣布要實現瘋狂地進攻世界革命人民的罪惡的反革命侵略綱領。它清楚地證明，美帝國主義的「實力」政策與「和平」戰略已變得越來越兇惡和狡猾。尼克松的侵略性的對外政策報告對全世界的進步人民、社會主義力量、民族解放力量和世界和平及安全是新的罪惡的挑戰、赤裸裸的威脅和恫嚇。

文章指出，尼克松力圖加強日本軍國主義在亞洲的作用和責任，並稱讚他們是所謂的「大國」，這表明，他居心叵測地企圖鼓勵日本軍國主義者發動侵略的復仇野心，並且更加有效地利用他們作爲實現美帝國主義的亞洲戰略的一支重要的軍事打擊力量和「尼克松主義」的一根大棒。

文章指出，尼克松的報告完全暴露了美帝國主義者今後要進一步加緊進行侵略印度支那的戰爭的險惡陰謀。

文章說，尼克松想要依靠「尼克松主義」制止亞洲人民的解放鬥爭並控制亞洲各國的惡毒的侵略野心，在他發誓要永遠「保證」蔣介石集團在聯合國的地位這個行動中清楚地表現了出來。尼克松在報告裏無恥地企圖逃避在朝鮮造成嚴重緊張局勢的責任，並且掩蓋他們作爲南朝鮮的殖民統治者的真面目。

文章在嚴厲抨擊美帝國主義者拚命企圖在朝鮮發動新戰爭時說，全部事實證明，尼克松正在竭力企圖比他的前任更加瘋狂地在朝鮮挑起新的侵略戰爭。

文章說，尼克松是最惡毒、最殘暴和最狡猾的美帝國主義頭子，甚至使歷任的美帝國主義頭子都感到望塵莫及。

文章援引了朝鮮人民的偉大領袖金日成的教導：「像地球上其他任何帝國主義一樣，美帝國主義也是在不斷衰落，越來越接近滅亡。美帝國主義者加緊侵略活動不說明他們的強大，相反卻證明了他們的脆弱性。」

文章說，尼克松的報告，反映了美帝國主義者的極其不安和焦躁，反映了他們在國內外的嚴重的政治和經濟危機。

【據新華社地拉那三日電】阿爾巴尼亞「人民之聲報」二月二十八日就美帝頭子尼克松二月二十六日向國會提出的對外政策報告發表的文章指出，尼克松的對外政策報告從頭到尾貫穿着帝國主義的野心。尼克松的對外政策決不會有什麼好結果，它既不能也騙不了各國人民。

文章指出，尼克松的冗長的報告不是什麼新玩藝。美國的侵略和戰爭政策仍然是美國今天和將來一切國際活動的基礎，尼克松的報告是一個關於美帝國主義在世界範圍內進行侵略的報告，也是一個失敗的報告。

文章最後說：「尼克松關於對外政策的報告從頭到尾都貫穿着帝國主義者侵略的傲橫和這一政策的不可避免的失敗。這一政策的炮製者和推行者期待不到什麼更好的結果。尼克松的恫嚇和蠱惑宣傳嚇不倒也騙不了各國人民和爲民族解放、社會進步、革命和社會主義事業而鬥爭的戰士。未來和勝利是屬於這些力量的，而失敗和破產等待着美帝國主義及其同盟者和支持者。」

委內瑞拉總統表示堅決維護石油權益
美國駐委內瑞拉大使最近曾作公開威脅

【新華社北京三日電】加拉加斯消息：委內瑞拉官方人士最近不斷發表談話，表示委內瑞拉將執行維護國家利益的石油政策，譴責美國等國石油公司對委內瑞拉施加壓力。

委內瑞拉總統拉斐爾·卡爾德拉二月十八日在一次記者招待會上揭露說，外國石油壟斷集團爲了破壞委內瑞拉的石油政策正在展開一個宣傳運動。他表示：「委內瑞拉將不會在任何壓力和威脅面前屈服。」

委內瑞拉總統的這番話，是針對美國駐委內瑞拉大使麥克林不久前的一次缺德透頂的談話。麥克林在這次談話中威脅委內瑞拉說，這一政策「可能帶來可怕的破壞」，並且還威脅說，這一政策將影響外國資本在委內瑞拉的投資。

委內瑞拉礦業和石油部長佩雷斯·拉·薩爾沃也發表談話，譴責某些外國石油公司妄圖干涉委內瑞拉的石油政策。他強調指出，提高石油稅率和參考價格（按：參考價格是指委內瑞拉政府對石油公司徵稅時所用的價格）完全是委內瑞拉政府自己的事。他明確表示，委內瑞拉將參照石油輸出國組織成員國阿拉伯海灣國家最近在德黑蘭同外國石油公司達成的關於提高石油稅率和參考價格的協議來提高參考價格。

在工人學生市民支持下
日三里塚抗暴農民再度打退警察進攻
英勇頑強粉碎兩千警特的鎮壓

【據新華社北京四日電】據東京消息：日本三里塚地區的農民，在日本工人、學生和市民的支持下，二日又打退了反動武裝警察和暴徒的新進攻，取得了鬥爭的新勝利。

從二月二十二日以來，三里塚農民同支援他們的工人和學生緊密團結，堅守六個鬥爭據點，一直英勇戰鬥，使敵人狼狽不堪。

但是，佐藤反動政府不甘心失敗，他們在三月二日又出動兩千多名武裝警察和許多特務……

支持日中備忘錄貿易會談公報
中島健藏等人士談話
決團結實現公報內容
反對美日反動派 爭取恢復日中邦交

【據新華社北京四日電】據東京方面報道：日本「恢復日中邦交國民會議」議長中島健藏、日本國際貿易促進協會……日中備忘錄貿易辦事處代表……熱烈歡迎和支持最近發表的中日備忘錄貿易會談公報。

中島說：「美帝國主義在亞洲擴大侵略戰爭，日本反動派實力地同美帝國主義勾結在一起，這些現在已經是無法掩蓋的事實。日中備忘錄貿易會談公報正視這一現實，肯定了促進日中友好、擴大貿易和恢復日中邦交的正當的原則立場。我們衷心歡迎這個公報。」

……佐藤政府在日美聯合公報的基礎上加速推行敵視中國的政策，製造「一中一台」，並把「安全體系」強化日美「安全體系」……我們決不容許佐藤政府追隨美帝國主義推行敵視中國的政策……爭取恢復日中邦交。

縱橫談
尼克松越打越大越輸越慘

越南通訊社發表了二月份戰報，是印支三個戰場的綜合戰報。……

厄瓜多爾總統講話
重申維護領海主權
加強拉美的團結反對美國干涉

【新華社北京二日電】基多消息：厄瓜多爾總統貝拉斯科·伊瓦拉一日在國會發表講話……

美報論印度支那戰局

尼克松要繼續升級

外論

人們可以完全合理地推測，華盛頓在印度支那的下一個大規模行動，就是向越南民主共和國（越南北方）發動進攻。

可以預料得到的美國—西貢方面在老撾的失敗，尼克松總統上周舉行的鼓吹戰爭的記者招待會，以及美國干涉東南亞的歷史，都不可避免地指向這個推測。

現在的問題，不在於美國政府是否準備再度侵略社會主義越南的人民，而是在於侵略的方式，以及尼克松政權在這條帝國主義侵略路上將走多遠。

美帝死賴在東南亞

美帝在印度支那的目標已保持二十五年了，那就是在東南亞制止社會主義，其原因包括政治、經濟和軍事。在政治上，美國壟斷資本承認，印度支那人民的勝利，將大大地鼓舞全世界被壓迫民族的鬥爭。在經濟上，美帝不願失去東南亞的市場、勞力和原料，不願看到這種損失對其他地區的影響。在軍事上，美帝認為，東南亞是一個極其重要的基地。它可以從這個基地最後向中華人民共和國發動侵略。

由於印度支那人民的節節勝利，以及美國國內對侵略印支戰爭的廣泛政治反對，尼克松政府修改了追求目標的手法，新手法叫「越南化」。「越南化」即由南越、柬埔寨、老撾和泰國的傀儡政權提供人力，由美國提供金錢、訓練、物資、後勤支援和飽和轟炸，以追求其制止社會主義的舊目標。

「越南化」計劃被粉碎

但是，「越南化」每走一步，都遭遇災難。在南越、柬埔寨以至目前的老撾，人民力量都奮起粉碎「越南化」政策。去年入侵柬埔寨，表面理由是消滅「敵人庇護所」，破壞所謂「胡志明小徑」的交通來往。現在，柬埔寨國土三分之二解放了。本月入侵老撾，理由也是一樣，現在，西貢傀儡軍正在被逐個擊破，美國也在遭遇巨大的空中損失。

尼克松總統硬說，美國從印度支那撤兵，有賴於「越南化」和破壞「胡志明小徑」的成功。總統認為，特別是不能「切斷」那條「小徑」時，「剩下的美軍將受到危害」。當然，這是徹頭徹尾的詭辯。只要華盛頓同意從印度支那全部撤兵，對美軍就不會有任何傷害。

叫囂北攻準備升級

美國及其傀儡由於未能破壞在南越、老撾和柬埔寨的那條「小徑」，就只能轉向另一個地方——越南民主共和國。總統上星期在記者招待會上，已為進攻越南民主共和國鋪路。其意圖是要美國人民準備接受印支戰爭的又一次大規模升級。

到了遭遇打擊的西貢軍隊終於撤返南越時，看來不可避免的下一步，將是大規模轟炸越南民主共和國，其規模將遠遠超過一九六五—六八年的破壞。此舉很可能伴隨着西貢軍隊的入侵，即所謂「在其源泉切斷小徑」，以便西貢軍可能更快地撤退。

美帝野獸垂死掙扎

假如西貢軍隊果真入侵，那麼，它必將遭遇到它已在印度支那其他地方已遭遇到的慘敗。至於西貢軍隊將在十七線以北遭到多慘的失敗，五角大樓比任何人都更清楚。不過，西貢軍隊的入侵，將為美國提供飽和轟炸越南民主共和國以「支持」入侵部隊的借口。這類轟炸將是無限制的，那將是一個包括河內、海防以至越南民主共和國幾乎每個角落的轟炸。顯然，美國目前正在積極準備大規模轟炸越南民主共和國了。

當然，這就引起假如越南民主共和國對西貢軍隊的入侵採取報復行動的問題，一個現在尚難逆料的問題。正如我們上星期說過那樣，屆時中國積極干與的可能性，是絕不能排除的。中國政府已經鄭重申明，北京認為，華盛頓的最新陰謀，是對中國的「嚴重威脅」。

印度支那戰爭已進入極其危險的階段。人民戰爭正在制止帝國主義，使它遭到嚴重失敗。但是受創的這頭帝國主義野獸，還要在印度支那的血泊中作垂死掙扎的。這是特別危險的時刻。一切站在人類解放方面的力量，都必須參加戰鬥。在美國國內存在着加速帝國主義在印度支那滅亡的巨大力量。時不宜遲。假如美國人民羣衆在這個時刻奮起反對延長和擴大侵略印支戰爭，他們是可以在人類解放中發揮決定性作用的。現在是我們參加鬥爭的關鍵時刻了。

（節譯自二月二十七日美國「前衛」周報）

本報選評

阮偽入侵老撾 追華僑上戰場

阮文紹集團為了替美帝用「越南人打越南人」、「印支人打印支人」的陰謀效勞，抽調偽軍派往柬埔寨和老撾當砲灰，同時加緊在其暫佔區拉伕。

野蠻殘暴貪污的阮文紹集團，對於南越的適齡青年進行敲榨勒索，如果交不出錢便被強迫拉伕，正是有錢則要錢，無錢則要命，完錢再要命，手段非常殘酷。

我所知道的一個南越籍青年，家境很貧窮，不幸被阮文紹集團拉伕，阮文紹集團不理他身體瘦弱，強迫他到柬埔寨，九天後在嚶吥一次戰事中喪失生命，遺下一妻四兒。

被拉伕強迫入伍的青年只經過九個星期的訓練，一離開訓練營，便立即被西貢偽政權派往柬埔寨戰場。他們不願替阮文紹傀儡集團當炮灰，設法開小差。為了防止開小差，西貢傀儡集團非常嚴厲，限制青年在週日或假日離開訓練營回家探親，特別規定新兵青年要有店舖擔保才准離營回家。

美帝尼克松集團的戰爭「越南化」，由美帝出錢，迫其走狗阮文紹集團出人命。西貢偽政權只多付給被派往柬埔寨的西貢偽軍每人每天貢紙一百元的「津貼」（按：六十多元貢紙才兌得港幣一元）。

・越平・

抗議美國侵略印度支那 紐約學生示威 表演活報劇

二月二十五日，美國紐約大學院校學生舉行示威，抗議美國干涉印度支那，擴大侵越戰爭。

學生這次示威，採取街頭演出方式。他們在紐約最熱鬧的第五街，演出一幕描寫美軍在越南兇殘殺人的活報劇，吸引不少羣衆圍觀。

三名學生，穿上美國大兵的制服，拿着道具槍。他們扮演的美軍在南越美萊村的屠殺。他們還表演，不許人們走動，一動就開槍，還有許多男女同學躺在行人道上，滿身是「血」，他們扮演被殘殺的南越平民。

演出活報劇的學生還向羣衆宣傳，指出美國政府最近入侵老撾的行動是用亞洲人打亞洲人的種族主義政策。

參加這次示威的紐約大學學生最多，他們在紐約市中心遊行，沿路演出，並高呼：「侵越戰爭是種族主義戰爭」，「美國立即撤出越南」等口號。

日資日貨泛濫曼谷

日本壟斷資本對外擴張實況之七

泰國政府頒佈的「產業投資獎勵法」，對於日本壟斷資本來說，猶如引進日資大舉入侵泰國市場的最好的嚮導。

如一九六八年九月，「帝國人造纖維」和「東洋麗絨」聯合投資在曼谷國際機場附近設立了「泰國的維京紡織廠」。這兩家公司的投資中，「帝人」佔百分之五十一，「東麗」佔百分之四十，而當地的泰國資本僅佔百分之九。這家工廠由「帝人」包辦技術，從紡織到染色，從出品原料到人造纖維，日產量達十噸。投下資金約為四十億至五十億日圓，是泰國最大的人造纖維紡織工廠。這家工廠投入生產後，泰國民族工業即紛紛倒閉。

這家紡織廠的投資，是屬於前述日本各大企業爭相投資紡織廠的先例，由日本通產省事先斡旋，安排「帝人」和「東麗」「共同生產」。這種由壟斷資本勾結進行經濟侵略是另一種入侵的形式，對於泰國人民來說，無論是日資互相競爭或互相勾結，都暴露了它們瘋狂掠奪的一面。

日本壟斷資本利用泰國政府的歡迎外資政策，將大量日本產品、資金推進泰國市場，形成日資日貨大肆泛濫的局面。據泰國政府的「投資委員會」（BOI）一九六八年九月的統計，外資在泰國第一位為日本，計四億八千三百萬銖；第二位是美國三億三千萬銖。特別是「帝人」、「東麗」投資的「泰國的維京」紡織廠等大型企業，為日資在泰建立合併企業樹立了先例，大大方便了日資壟斷泰國市場。

前此日資在泰國興辦的合併企業，日資的平均投資率一向佔大部分，如紡織工業日資比率佔百分之七十三，汽車百分之七十二，鋼鐵百分之六十二，食品工業百分之九十，其他百分之六十五，總平均百分之七十二（截至一九六八年止）。日資在泰投資後，三至四年即收回資本，並將利潤匯回日本。

甚至泰國政府的「經濟部長」蘇差納也嘆息說：「日本的商人乘坐日航的飛機到曼谷後，出外坐的是豐田牌的日本汽車，住的是日本人開的酒店，吃飯到日本餐館，買的是日本製原子粒收音機，夜晚在日本人開的夜總會消遣，然後乘日本巴士到機場乘日本航機回國，甚至連嚮導的都是日本人。」

今天日本資本在泰國的外國投資中穩佔第一位，共有二百多家日本壟斷企業在泰國活躍。泰國的進口百分之三十以上是日本貨，機械、機器、工廠設備等進口，日本佔了百分之四十以上。

泰國人民目擊日資泛濫，日本壟斷資本漸漸操縱泰國的經濟，趾高氣揚的剝削泰國工人，極為憤慨，越來越多的日資工廠的工人舉行了自發式的罷工。

泰國政府害怕國內人民不滿日資入侵而起來鬥爭，在去年二月十日被迫通過了一個所謂「限制」外國資本經濟活動的法案，對於外國人在泰國從業和進行事業活動施加一些表面上的「限制」。但是，泰國政府根本上同蔣介石一樣，他們實際上仍然歡迎日本軍國主義的復活，以便代替美帝國主義成為「亞洲的兵工廠」，叫它對「自由亞洲」盡其「義務」。他們要求日本建立一套「自由亞洲」的武器體系，以日本武器來援助自己。[illegible]在一九七〇年代末期以國民生產的百分之一（五十億美元）來「援助」亞洲國家。實際上這是以「援助」為名對亞洲各地資源和市場，以及勞動力的進一步掠奪，這種經濟外侵已成為日本軍國主義對外擴張的重要支柱。（下，譯自日本「長周新聞」）

本報選評

美飛賊老撾上空挨打記

美阮軍二月八日入侵老撾。這是美聯社發出的美軍一直升機飛行員在漢山所寫的日記。從日記中可以看到美機挨打，美軍飛賊的驚惶和恐懼。

二月十二日　我平常寫的不是這類的東西，但是現在也不妨寫寫。運氣似也大大改變了嘛。今天是我在南越挨過的最倒霉的一天。今天我們又有兩架「眼鏡蛇」報銷了。有一架是連機帶人的。這個地區確實不好搞。

周圍砲火猛烈。到目前為止，我還算幸運，尚未被打中。能不能保得住，只有天知道。這比在柬埔寨糟兩倍，也許三倍。老撾是自成一級的。現時，我們輕觀察機的飛行員，尚未有任何損失。

我以為，我未死，這不過是時間問題。我開始吸煙。我有時驚恐，有時卻又勇氣十足。很奇怪，來到這裏，我反而沒有在芙拜（按：美空軍在南越的一處基地）那種緊張。

我的恐懼和疲乏的程度，已到了使人難以置信了。然而我仍然完整而且仍然活着，也許可以在四月回家了。我已決意到香港度它一次拚命得來的假期。

二月十三日　三九〇號今天被打落，我們的第一架輕觀察機被打下了。我對自己也感到奇怪，特別是在戰場上。我希望我的延長服役期能夠度過。我現在的確無話可說。假如我能活着再在這個冊子上寫日記的話，我希望有多些東西可寫。好吧，晚安，在漢山過第二夜。

二月十四日　兩架飛機挨打了，慘極！幸而各人平安。

二月十六日　到目前為止我還活着。那邊相當厲害，我以前好像從未見過這樣厲害的。天氣不好，又冷。不過我感覺還好，就是沒有別的，精神還好。大部分時候對飛行來說都是不利的。

代小隊長陣亡已兩天。大約還有六十天，我就能回家了。

二月十七日　今天沒有什麼新鮮的事情。沒有信件。在這裏猛築避彈壕。明天必定要飛了。想着我的前途，還得挨六十天。

二月十八日　壞日子。克蘭道爾死了。該我接過他的任務，飛了八小時。克蘭道爾被打下來的時候，我也在那個區域，正好在他的後面。我找了半天，找不到一點影子，那架機從地面消失了。可怕的一天。

二月二十一日　今天飛進老撾，拍了照片。日間飛行隨時挨打。在胡志明小徑被一小撮人發現，他們向我開火了。未中。算我好彩。

二月二十三日　今天飛老撾。打死兩個，痛快得多。總算變換一下空氣。

二月二十四日　法里斯又和我在一起了。我們又將像在柬埔寨那樣痛快一下吧。不過，依我想老撾可不同。快活的日子已經過去了。誰也不願意再飛進老撾。

二月二十五日　確實沒有什麼好寫的。今天原定任務是偵察三十一號高地，找坦克。今天經偵察機兩架被擊落。它們在偵察一名被打落的鬼怪機飛行員，該機也是在那個地區上空被打落的。

二月二十六日　飛老撾。昨晚做了一個惡夢，夢到我飛過三十一號高地時，被他們打下來了。可怕啊！

二月二十七日　昨晚簡直成了一條懶蟲，飛到廣治後，在那裏等到天黑，然後飛到芙拜，天氣已到了最低的飛行限度，還會這樣動搖的呢，我在路上曾一度頭暈目眩。在芙拜睡了一整夜，醒來飛來漢山。到了這裏，不像往常，這裏的人都走了。我知道我今天可以放假了。他們說，高射砲火太厲害，他們再不使用輕偵察機了。一方面說，我是高興的。

剛才聽說尼克松要派一些地面部隊進去（老撾），若然我們被打落，他們來營救。這件事老早就該做了，早就該多派大量美軍進去。這樣，我想飛行總會好一些。假若我被打下來，至少地面上有美軍呀！作戰會因此振奮的。算了一算，我要挨的日子僅剩五十天了。

二月二十八日　今天又是做什麼都擦板的一天。今天布治打死了。昨天因為我不耐煩，他還多方設法取消我的飛行資格。此人有時好胡塗，但是人死了，總會叫你覺得他多麼不錯。

這是我來這裏以來，第二架斥候機被擊落。布治死了。我們小隊的新隊長是誰，傳說紛紛。我得告訴他，這個事是可怕的。斥候中有這樣的說法：如果你是個新丁，準會在開始的七次任務內被打死。到目前為止，已經有兩單應驗了。

三月一日　我才發現我已經受傷。說也奇怪，從我的肩膀取出一塊破彈片，我還不知道有這麼一回事。這樣一來，我準可以拿到一枚「紫色心」的獎章了。

球場火線

爭奪銀牌準決賽權 流浪消防三次交手

八時十五分起在大球場夜戰

【本報訊】甲組銀牌足球賽已進入複賽階段，今晚八時十五分，流浪與消防在大球場挑燈夜戰，如賽和則加時廿分鐘決勝。六時十五分的序幕戰，是預備組銀牌複賽星島對消防。門票分三元五角、三元、二元四角及一元共四種。

流、消兩隊在季初金牌杯初賽時曾經兩次交手，流浪均被消防淘汰出局。今晚相與爭奪銀牌準決賽權，因為兩隊在聯賽中還未碰過頭，前後兩次對壘，都屬於許勝不許敗的淘汰賽。因此，今晚兩隊為了勝利而戰，估計相持必烈，但特別是流浪對此志在必勝。

消防為了準備與流浪這場淘汰賽中再決高下，上週聯賽對元朗時，曾試排新陣，考驗攻守力如何，藉以針對流浪，但一試之下，竟被元朗擊敗。它的致敗原因，是陳長弘由前鋒調作後衛，自削攻力。既然受過上週擊敗的教訓，相信今晚不會再蹈此轍。如陳等再及提高鬥志，是有可能再次打垮流浪的。因為流浪作戰雖夠快速，堅實快而散，而且踏入了聯賽第二循環周後，流浪一連兩仗的演出都不見得有何突出之處。論實力與勝愉園都很艱苦。今晚消防如能權操打法，是有條件可以再次淘汰流浪的。還有，流浪的「耶穌」戴錫，在上週聯賽對愉園時因與領隊必得利發生意見，臨時歸隊，此刻不知兩人意下如何。倘若彼此仍有芥蒂，儘管今晚被派上陣，亦可能影響演出。而且消防每次遭遇較重要的比賽，多能演出水準，今晚將不例外。因此，今晚這場比賽，流浪的「五流」當是「五流」，不但難好，流浪的，但可看高消防一線。

流浪：鄭國威　衛佳　戴錫／朱國權　林尚義　譚顯遙／詹蓮　宗啓明　郭家明　鄧鴻昌

消防：陳少雄　許植强　陳湘崙／勞銳全　劉志成　張子慧／鄒日華　黎寶忠　古秋航　王永生

東昇昨勝九巴

在先失一球後打成四比二戰果

攻優於守 控制中場

【本報訊】東昇與九巴的第二循環甲組足球聯賽昨在花墟舉行，結果，東昇以四比二奪得兩分，暫列積分表的第三位。預備組東昇亦獲得七比〇大捷。昨天觀衆有五千四百餘人，門票收入一萬三千元。

這場之戰，東昇攻優於守，在控制中場的優勢下佔有七成攻勢。前鋒以李國強最活躍，轉前剷後，不但傳送好，且能把握機會而打進一球。胡國雄、黃達才有活力，腳法好，射門威脅甚大。劉志霖夠冷靜，單騎射入一球。衛將以梁德文、梁英彬較為出色，且常助攻，所失第一球是程永健一時大意，被梁紫洪頂入的。東昇如果不是三次射門中柱，戰果可能更大。

九巴演出，以上半場較佳，組織攻勢亦有一定的威脅，但球員體力較差，在失了一球後，漸漸洩氣，不得不敗。

開賽後，六分鐘，梁紫洪頭槌頂入，九巴先勝。東昇失球後，積極反攻，十二分鐘，黃達才近射，被曾當救出。十七分鐘，陳中得自梁德文傳中，頭槌一頂，但因超腳之助，被門，但當時從容接去。廿六分鐘，東昇由劉志霖入替王照保，陳中退守右後衛，劉志霖在中鋒。卅二分鐘，梁英彬單刀直入，當他舉腳射門時，被陳中踢了出界。卅八分鐘，胡國雄在禁區外主踢罰球，彈中門柱。四十分鐘，黃達才追過近射，又過不過。四十三分鐘，黃達才頭頂的十二碼，[illegible]以一比一結束半場。

再戰，五分鐘，東昇在進攻中，李國強底線傳中，胡國雄在門柱反彈而出，李國強飛鏟射入。[illegible]三比一。四十二分鐘，九巴全力反攻，[illegible]以四比二結束。

論壇

消防具有拖垮流浪本錢

在目前來說，甲組足球聯賽的爭標形勢，雖然距離決定階段還有一段很長的時間，但是，由於流浪失分較少，而且還暫保未敗地位，因而談到這個問題，談論中心就離不開流浪。關於流浪今後的得失，亦與整個大勢有關。不過，人們對流浪比較更留意的一件事，是該隊的未敗地位究竟到哪一天才被打垮？因為，在香港的足球場上，還沒有不敗之師的先例。本屆以來，流浪在演出方面取得的評價，是氣力、速度和士氣優於技術；也可肯定，技術尚未十分成熟的流浪，終有一天會遭受挫敗的，只是遲早問題而已。

踏入了第二循環周，流浪一戰再戰，雖然都能取得勝利。但若根據一比〇勝東方，四比三勝愉園的兩戰經過情形，已經暴露出該隊潛伏着一種隱憂，那是球員與領隊之間漸有磨擦，鬥志漸起變化。因此，今晚流浪與消防爭奪銀牌準決賽權，是勝利還是失敗，也頗引起人們的興趣。須知，成功的條件，除了氣力和自信，勇氣和自信外，還要有健全的心思與健康的體魄，更要熟悉事物變化的規律性。流浪既已潛伏着一種隱憂，說不定就會在今晚這場銀牌複賽中，從球員的行動上暴露出來，受到消防再次的打擊。

流浪與消防在聯賽中，還未碰過頭。今晚則是銀牌複賽。但在季初金牌杯初賽中，流浪曾經兩戰而被消防淘汰出局。事實上，今晚兩隊已是第三次碰頭了。人們認為，消防在金牌杯初賽中既有擊敗流浪的作戰經驗，對於今晚之戰，自亦有其可以再勝的條件，只要他們運用適當，士氣，更不可輕於變陣，調陳長弘重上前線，增強衝鋒力量，同時使張子慧與[illegible]配對「雙中鋒」，把中場任務放在黎寶忠、古秋航二人身上。用兩個箭頭直指流浪的心臟，相信流浪守衛就不容易應付得來。

流浪極強，主要不是針對它的守衛，而是針對它的前鋒。今晚消防必須從防守組織想出個妥善的對策，對高波如何緊盯「大水牛」，對地波如何纏牢「耶穌」，然後可以減少門前危機。其實，消防與流浪近來的表現，對這兩人物，不能稍對他們放鬆，但比此兩人更起進攻作用的，是鄧鴻昌和郭家明。因為鄧、郭兩小將身手矯捷，腳法靈活，從中策應來製造射門機會，危險性不容輕視。所以，消防必須從全面防守做好對策，對於「大水牛」和「耶穌」，則在銀牌賽中拖垮流浪的，可能仍然是消防！

・正牌半仙・

流浪軍中有內憂 必得利狀作鎮定

【本報訊】流浪的蘇格蘭教練「兵姑」事件平息不久，今晚又與消防作甲組銀牌複賽。有人認為流浪軍心不定，消防將有可乘之機。

但是，流浪洋班主必得利昨在足總參加裁判小組會議之前，一再向記者們表示，他們今晚仍有勝利信心，兩洋將也一定上陣。爲什麼必得利特別提到此兩名洋將呢？原來是上述二人最近曾與必得利鬧得很不愉快，他在日前流浪對愉園的一場比賽之前，就曾因與必得利吵架，而不肯下場的。另一「大水牛」華爾達，亦曾正式向必得利要求轉會。據知，華爾達向必得利提出轉會，是在戴錫「耶穌」之前，加上以前曾被「炒魷魚」，後復用的一層關係，除非有人付出一萬元轉會費，否則就得在兩年之後才有得飛。

據說，流浪為了處理這種麻煩事件，必得利日前曾在另一間中國人的家中向這兩人表示，[illegible]事後必得利對人表示，已經沒有事了。據說，華爾達因曾向他道歉，[illegible]

流浪，這三人對必得利的意見最多，而且甚至連比較年輕的麥桂及費奇也有不滿必得利的表示。這些人中，反對最激烈者還是去意甚決的華爾達。他曾向人表示：「我非常不滿必得利的所作所為，希望能在打完消防一場銀牌賽後，立即轉會。」[illegible]他表示不可能轉到澳洲，而且因還有他的[illegible]，[illegible]云。

甲組足球聯賽積分表

截至三月四日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	一五	一一	二	二	三七	一四	二四
流浪	一三	一〇	三	〇	四二	一五	二三
東昇	一四	七	四	三	四〇	三一	一八
星島	一四	六	五	三	二〇	一二	一七
南華	一三	七	二	四	三〇	一九	一六
警察	一二	五	四	三	二一	一五	一四
愉園	一四	五	四	五	二五	二三	一四
九巴	一五	四	五	六	二一	三一	一三
英陸軍	一五	五	二	八	二三	三一	一二
元朗	一五	四	四	七	二六	二九	一二
消防	一一	三	五	三	一八	一七	一一
電話	一五	三	五	七	一六	二六	一一
東方	一四	三	三	八	一四	三〇	九
港會	一四	〇	〇	一四	七	四七	〇

體育

下周足球賽程

【本報訊】足總昨天發出下周各組賽程，其中包括甲組聯賽東昇對元朗，愉園對怡和，南華對流浪，預料屆時必將吸引不少球迷的興趣。此外，怡和對流浪的職業杯準決賽，也在這一周內上演。現錄下周各組賽序如下：

職業杯準決賽 十日（星期三）
怡和 對 流浪　大球場　八時一刻

乙丙組銀牌賽
荃灣 對 和工或流華　大球場　六時一刻

甲組聯賽 十二日（星期五）
東昇 對 元朗　花墟球場　四時正
預備組聯賽下午二時一刻開始

甲組聯賽 十三日（星期六）
星島 對 警察　花墟球場　四時正
預備組聯賽下午二時一刻開始

乙組聯賽
惠影 對 紡行　嘉山球場　四時正
市政 對 獄吏　荃灣球場　四時正

丙組乙聯賽
珊聯 對 中華　嘉山球場　二時卅分
首備 對 警島　荃灣球場　二時卅分
英陸軍 對 海鋒　界限街場　四時正

A組青年杯聯賽
中寬 對 賽英　界限街場　二時卅分
疑青 對 鐵郎　九龍仔場　二時卅分
愉園 對 金鷹　九龍仔場　四時正

B組青年杯聯賽
青漢 對 英聯　九龍仔場　四時正
子華 對 海星　九龍仔場　四時正

甲組聯賽 十四日（星期日）
港會 對 英陸軍　港會球場　四時正
九巴 對 東方　花墟球場　四時正
預備組聯賽下午二時一刻開始

乙組聯賽
光華 對 英空軍　九龍仔場　四時正
荃灣 對 嘉山　荃灣球場　四時正
流打 對 裡志　嘉山球場　四時正
天天 對 中健　跑馬地場　四時正

丙組甲聯賽
消防 對 英海軍　嘉山球場　二時卅分
中青 對 中華　荃灣球場　二時卅分
港青 對 港聯　跑馬地場　二時卅分
航校 對 轉青　跑馬地場　二時卅分
南鋒 對 斯達斯　跑馬地場　二時卅分
公民 對 警流　跑馬地場　四時正
約懇 對 五一七　跑馬地場　四時正

丙組乙聯賽
港大 對 東華　禮扶林場　二時卅分
煤氣 對 天鵝　跑馬地場　四時正
精工 對 友邦　跑馬地場　四時正
標星 對 流華　九龍仔場　四時正

A組青年杯聯賽
興青 對 流浪　跑馬地場　二時卅分
赤青 對 漁聯　跑馬地場　二時卅分
倫青 對 昇平　九龍仔場　二時卅分
斯達斯 對 青漢　跑馬地場　四時正

B組青年杯聯賽
民安 對 朗鋒　九龍仔場　二時卅分
西青 對 興鋒　九龍仔場　二時卅分
倫青 對 小天鵝　跑馬地場　二時卅分
國志 對 友誼　九龍仔場　四時正
星光 對 恒青　界限街場　四時正

甲組聯賽 十五日（星期一）
愉園 對 怡和　花墟球場　四時正
預備組聯賽下午二時一刻開始

甲組聯賽 十六日（星期二）
消防 對 電話　花墟球場　四時正
預備組聯賽下午二時一刻開始

甲組聯賽 十七日（星期三）
南華 對 流浪　大球場　八時一刻
預備組聯賽下午六時三刻開始。

長城七彩潤彩出品　拔萃的俠義巨片
侠骨丹心
王葆真　傅奇　陳娟娟　主演
張鑫炎　編導
普慶　南華　珠江　南洋　國泰　銀都
今續映　請早臨
人物突出　打鬥生猛　民族風格　與衆不同
觀衆心頭早有印象　連日口碑可作證明
長城

中醫教授　蔡磨超　主診
風濕　胃病　耳鼻喉　瘡毒　皮膚　痔瘡
[illegible]

謝啓
陳淑蘭啓
一九七一年三月一日

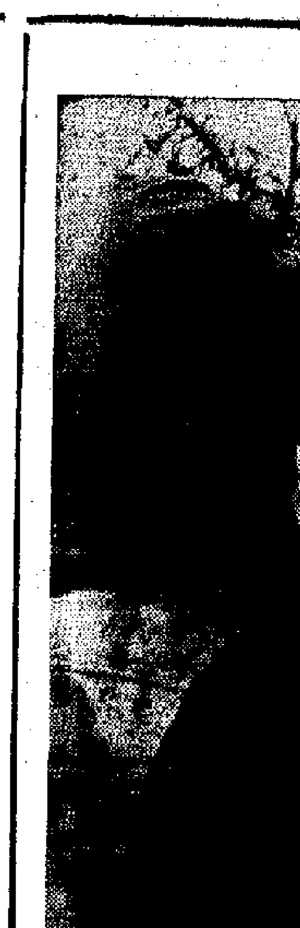
鳴謝
先夫鄭錦[illegible]不幸逝世[illegible]
梁廣啓
一九七一年二月廿八日

鳴謝
先父梁榮茂不幸[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

大公報　分類廣告
電話：七二六九八〇
（每個位共六行，銀行可扣十個人）



水費加價又有奇妙「數字遊戲」
冲廁海水貴六倍
廣大居民紛反對
當局最初誘人用　用戶增多就出術刮龍

【本報訊】港英在立法局提出的預算案中，雙管齊下，不止要大幅度增加食水收費，對住宅用冲廁海水，實際上是加價六倍。居民對此大表反對，說「這樣飛擒大咬，海水也有被抽乾的一天。」

北角一戶人家拿着一張水費單在計算。這戶人家是採用海水冲廁的。

目前，這張水費單上的「冲廁用水」費用，是一元四角。計算方法是這季用食水十四度（每度一千加侖），每用食水四度，估用海水一度，即用了海水三度半，每度四角，共一元四角。加上十四度食水每度二元，即二十八元。這張單合共是二十九元四角。

按照當局的加價方法，同是這張單，「冲廁用水」將驟增六倍，加到九元八角。計算方法是：「四比一」法取消了，改爲用食水一度，估計用海水一度，即共用海水十四度，每度加到七角，共九元八角。加上十四度食水每度加到三元，共四十二元。這張單變爲五十一元八角，即同一張單，增加了二十二元四角。

這戶人家的戶主說：「由二十九元四角加到五十一元八角，我們有甚麼辦法能滿足當局的需索。」

一位在出入口商行任職的文員表示，當局猛加冲廁海水費用的做法，「是完全不合理的」。他說：「當局從大海抽水供民居冲廁用，每千加侖由四角加到七角，已經是『大膽之作』。它還要取消四比一的計算方法，把過去每用四千加侖淡水估計用一千加侖海水，改爲每用四千加侖淡水就估計用四千加侖海水，更是離譜之極。我不明白財政司改變他的計算方法有什麼根據。」

另一位寫字樓職員知道了財政司提出的加價理由，是什麼發現有人「用一度淡水卻用了三度鹹水」，認爲這是謊話。他說：「我家裏的海水喉僅僅是用於冲廁所的，一家五口，就算是最清潔，每人每進一次廁所都冲洗一次，用海水的數量，也絕對不能跟用淡水的數量對等的。」

據悉，觀塘區因爲是填海區，以前是個垃圾池，地底有許多沼氣，而且缺乏地下水，所以許多民居、商店、工廠都用海水冲廁所。當局既大幅度加食水費用，更數以倍計地增收冲廁海水費用，該區居民所受影響將更大。

關於大量海水用戶，例如酒樓、戲院等雖然用「試錶方法」來定用海水數量，但由於海水費用加價達百分之七十五，所以受影響也不輕。九龍有一間戲院是使用海水冲洗廁所的，過去每季海水費用是二百三十二元。如果實行加價百分之七十五以後，每季就要多交一百七十四元。

一間中型酒樓目前每季用食水約五千元，用海水約四百元，加價辦法一旦實行，每季食水支出將加到一萬元，海水支出將加到七百元。該酒樓負責人說：「當局就算抽入水，我哋做多多都唔夠佢加！」

一名建築商說，水務局開始供應冲廁用海水，始於一九五九年。在這以前，大多數的新樓都用井水作冲廁用水。但當局一再宣傳用海水冲廁的「好處」，說是「保證供應」，不怕水井乾涸，而初時所訂收費率則爲每用四度淡水算一度海水計，故不少新建樓宇都安裝了海水喉，使用海水冲廁。如今使用人多了，當局就露出猙獰面目，加價一招，而且一加就是六倍。這位建築商說：「政府叫你做，你就照做，但聽話之後，最初少人使用時，所謂價格則非常「優惠」，但一旦爭取到大量用戶時就吊起來賣了！」

住戶用海水「靠估」
既加價又改折算率
目前用淡水四度當作用海水一度，加價後改爲用淡水一度當作用海水一度。

【本報訊】港英發言人昨日答覆本報記者詢問時承認對住宅冲廁用的海水收費「靠估」，並透露冲廁用海水加費的詳情。根據該加費辦法，大量使用海水的用戶將由四月一日起增加收費百分之七十五，住宅用戶的海水收費則由七月一日起較目前的收費增加逾六倍之多。

財政司郭伯偉估計，增加海水費，將使當局每年增加九百萬元的收入。

目前的冲廁用海水分兩種收費辦法，一種是對大量用海水戶而言，另一種是對住宅用海水戶而言。

關於大量用海水戶，據稱由於海水有腐蝕性，故不能用一般的辦法裝錶計算，而是按時用試錶方式作出估計，以向大量用海水戶收鹹水費。由四月一日起實行的增費新辦法，其「試錶方式」一並無改變，但收費率卻由每千加侖四角增至七角，即加費百分之七十五。

至於住宅用鹹水戶，卻不用「試錶方式」，而是按淡水及海水所訂出的一個比率來收費。這個比率目前所訂是每四千加侖淡水計一千加侖海水，即是說，水務當局不來「試錶」，而看各個住宅用戶用了多少加侖淡水，以四除之，就算是住宅所用的海水量。

由七月一日起實行的住戶海水收費辦法就大不同了。首先，是計算比率的不同。目前是用四千加侖食水當作用一千加侖海水，新辦法則認爲用一千加侖食水當作用一千加侖海水，也就是說，目前是「四比一」，新辦法就是「一比一」。

這表示什麼呢？這就意味着當局對住宅用海水戶的「靠估」，用量一下子提高了四倍。目前估計用一千加侖海水的，新辦法就估它用了四千加侖。

其次，是收費率的增加，由目前的每千加侖收四角增至七角。將增加的「靠估」用量及增加的收費率合計，一個使用冲廁海水的住戶，如果目前是付出一角海水費的，七月一日就要付出七角海水費，即增加了六倍。

這真是罕有的大搜刮！

爲什麼要這樣做呢？郭伯偉在他的預算案演詞時曾稱目前所用的四千加侖淡水計一千加侖海水的比率是「保守」，頗不相同。又說經過「試驗」顯示，在人煙稠密的民居，有的用淡水及海水的比率爲一比三，在港島區，有的比率爲一比三分之二。於是，郭伯偉得出一結論，就是「取其平均值」，即「一比一」云云。

這倒是一項「奇妙」的計算數字。大家知道，一個家庭耗水量最多的應該是煮飯、沖茶、洗衣、洗澡、洗地所使用的淡水，而海水則僅是如廁之後才使用，爲什麼財政司竟會認爲在人煙稠密的民居，冲廁用的海水會相當於淡水用量的三倍呢？這是令人十分費解的。財政司既然說有過「試驗」，那末廣大居民倒有興趣，要聽聽郭伯偉道個「三倍的數字」是怎樣「試驗」出來的？

從水費單看加價後的鹹水收費

WATER ACCOUNT　水費單

OFFICE OF THE Windsor Ho… Hong…　香港皇…　水…

CONSUMPTION 用水度數	FRESH WATER CHARGE @ $2.00 食水每度二元 DOMESTIC 住宅用	TRADE 商業用	SALT WATER CHARGE 冲廁用水	TOTAL CHARGES 應繳費用總
8	16.00		80	16.80

加價以後，這張住戶水費單將變成怎樣？同樣是用水八度，即八千加侖。食水由每度二元加到三元，這項費用即由十六元加到廿四元。冲廁用海水，目前每度四角，用量估計方法是每用食水四度，估計用海水一度。當局擬把海水收費提高到每度七角，用量估計方法改爲每用食水一度，估計用海水一度。這項鹹水費用即由八角加到五元六角，即相當於目前收費的七倍。這張水費單將加到二十九元六角。

筲箕灣東大街鬧市一金舖
劫賊鎚破飾櫃掠金飾
街坊協助追捕卒擒獲
黃大仙男子遇劫受傷　咸田徙區一戶失竊

【本報訊】昨日下午一時四十分，筲箕灣東大街鬧市發生劫案，一名飛型打扮男子，用鐵鎚擊破一間金舖的飾櫃，掠去金鍊十多條。金舖伙記動追數條街，結果在街坊協助下把劫匪捉住。劫匪逃走時掉下的金鍊，亦被街坊拾獲送回金舖。

被劫的是筲箕灣東大街一零三號地下漢和金舖，老闆姓李，開設已二十多年，樓下舖面，右邊是一列金器飾櫃，裏邊則是金銀找換櫃枱，閣仔乃打金工場。李與妻子及兒女一家打理舖面，工場則有僱名打金師傅，在該處是街坊生意較好的老字號。

昨日下午一時五十分，舖面只得李妻與長子（二十歲）兩人。一名女顧客正駕櫃選購完畢離去，門外突然衝進一名年約二十三歲，身穿鹹菜色西裝的飛型青年，揮動一把呎許長的鐵鎚，向近門處的飾櫃猛力擊下，「嘭」的一聲巨響，玻璃粉碎，劫匪立即伸手入內，掠去十多條金鍊，轉身拔足逃跑。

李妻及其子被這突然而來的事件嚇得一怔，隨即大叫搶嘢。閣仔上兩名打金師傅聞聲下樓，立即與李子一同追出街外。劫匪走至東大街街口一地盤外，先把鐵鎚扔掉，然後轉出金華街繼續逃跑。李子等三人亦窮追不捨。劫匪沿金華街跑至大德街，李子已從後趕上，正想把劫匪捉住，但劫匪手急眼快，隨手從路旁拾起一張木櫈，向李子迎面擲去，李子一閃之下，又被劫匪脫身。

劫匪繼續逃跑，跑至工廠街時，眼見即將被追上，急忙中逃上該處醴棧酒廠的樓梯。李子與伙記守候樓口準備捉賊，但劫匪發覺無路可逃時，又轉身從樓梯衝下，撞開眾人，繼續逃跑。

東大街一帶，是熱鬧街頭。李子及兩名打金師傅與劫匪，沿東大街一直追了幾條街，早已驚動街坊途人。一些街坊見義勇爲，協助追賊。其中，一名體重近二百磅、街坊稱爲「肥仔蔡」的小巴司機，亦加入追賊。結果追至教堂里與望隆街交界處附近，「肥仔蔡」一個箭步衝前，一手把劫匪抓住。劫匪束手就擒。事後，警方人員到場，循例「調查」一番，「捉賊」而去。金舖檢視之下，發現被劫匪掠去十三條金鍊，共值三千一百五十多元。

事後，一些街坊在東大街八十四號門前，拾獲劫匪逃走時掉下的一條金鍊，送回漢和金舖。

昨晚八時，慈雲山第四座前，一男子被劫，還被打傷。該男子名李志偉，十七歲，住慈雲山第四十二座七X四號。他在第四座遇劫，損失二十元。

觀塘咸田徙置區第二座二二一七室，昨天被賊撬入，偷去三千八百元現款和價值七百元的首飾。失竊是於昨天上午七時至下午四時之間發生。當時區內無人，相信竊賊是利用白合匙弄開大門入屋。

荃灣青山道一棟宇，前晚十一時到昨日上午六時之間，被賊撬門入屋，失去現款二百八十元及價值七百元的手錶、飾物。

魚業工人斥美帝
擁護我政府聲明
工會昨開晚會千人參加

【本報訊】港九魚業職工會於昨（四日）晚舉行晚會時，強烈譴責美帝擴大侵略印度支那的滔天罪行。該會主席在講話時表示，堅決擁護我國政府二月十二日的莊嚴聲明，堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭。魚業職工還表示要積極開展發展會員工作，人人動手，個個宣傳，壯大愛國反帝力量。

該會昨晚的文藝聯歡晚會，在工人俱樂部舉行，參加的工人及家屬近千人。

青年墮落益多
淪爲飛仔匪徒
美國生活方式茶毒下
羣飛爲女子開片少年學生截劫

【本報訊】在腐朽的美國生活方式和西方電影的茶毒下，越來越多青年墮落成爲飛仔、搶匪、竊賊和打手，使家長痛心。

最近，一羣十五至十八歲的飛仔，竟爲一名少女醞釀動武開片。有一名年才十六歲的飛仔，一天上午在青山道一間咖啡室中喝咖啡，竟向鄰座一名少女胡言亂語，一聲「肥妹」，引起爭執；三天後，兩人再遇，又起爭吵。這名飛仔竟糾集近十名飛仔，有學生，有雜工，準備了菜刀、鐵枝、水喉鐵等作武器，醞釀開片。結果被捉住。

一名十六歲姓潘的學生，受社會壞風氣影響，已被誘過加入了黑社會，墮落爲搶匪。今年一月九日，這名少年，竟在黃大仙徙置區內，攔住一名返校上學的十五歲學生，手持利器威脅，將那學童挾持到僻靜地點進行搜身，搶走十元，逃去無蹤。

又一名廿四歲姓譚的青年，失學失業，竟墮落成爲一名慣賊，專門出入停車場，偷竊汽車內的物品變賣。據警方的紀錄，這名青年已有十二次的偷竊紀錄，偷得的物品包括擴音機、錄音帶、羊毛衫和西裝褲等。在本月二日深夜十時許，這名青年慣賊在九龍油蔴地致和街，又向一輛汽車行竊，結果陣上失手被捕。

另有三名十七歲至二十歲的青少年，失學失業，淪爲飛仔，竟在本港西區一個僻靜處糾黨行劫途人。

前日中午，中區鬧市萬宜大廈一間珠寶公司發生劫案，被一名手持玩具手槍的搶匪，搶走櫥窗中一條價值三萬元的翡翠鑽石項鍊。結果，在該珠寶公司人員及途人合力圍捕下，捉到的疑匪，又是一名二十三歲的青年。

青年犯罪案件的增加，反映了青少年在西方腐朽生活方式的毒害下，逐漸墮落，成爲資本主義社會的犧牲品。

餐室女收銀員
服大量安眠藥
後爲老闆娘發現送往醫院

【本報訊】一名餐室女收銀，昨日下午被發現服下大量安眠藥，送院洗胃。

該女子姓伍，二十歲，住半山區巴炳頓道。數月前，伍的一個親戚在灣仔莊士敦道開鳳X餐廳，請伍坐櫃收銀，有時做夜班，直至凌晨兩、三點始下班。個多月前，伍辭工不幹。但最近幾天，該餐廳老闆娘病倒，又邀伍替他暫做幾日，伍應允。

昨日下午五時許，餐廳老闆娘回來，發現伍坐在櫃面內，與她談話亦顯得神智模糊，於是問伍是否生病。不久，老闆娘發現伍的座位下有大量藥物包裝紙，知道不妙。伍亦承認是吃了一些鎮靜藥物。老闆娘連忙把伍送到附近一醫生處。結果，伍被轉送往醫院，據說是服下數十粒安眠藥，幸能及時送醫。至於伍何以服下大量藥物，尚待調查。

老夫婦被人斬傷

【本報訊】新界沙田昨晚發生血案，一對男女被人斬傷，據說與人積怨。傷者黃X明，六十八歲，男；黃X英，五十五歲，女，是一對夫婦，同住在沙田新X村六十X號。據說，兩夫婦日前與人積怨，昨天下午七時又與人發生衝突，不幸被人用刀斬傷。男傷勢較輕，入醫院敷藥後已回家；女的則因中數刀，傷勢頗重，需要留醫。

中電工人開慰問會
支持被除工人復職
紛紛發言，指責公司以「人力過剩」及「改組」爲藉口，無理除人，圖加重慘剝；表示要加強團結，保障職業生活。

【本報訊】中華電力公司華員職工會昨晚在中華電力公司各部工人，舉行慰問大會，熱烈慰問被資方無理開除的工友，對被除工友要求復職的鬥爭表示堅決支持。

在大會上，被除工人報告了昨天向資方再次交涉經過。據被除工人指出，他們向寫字樓要求見「大班」，但大班拒見，只由人事部的負責人出見。被除工人向人事部的負責人指出資方除人無理，嚴正提出，要求復職。可是，人事部負責人說什麼「無復職可能」，因公司正進行「改組」，不需那麼多工人。被除工人當即駁斥：公司業務正在發展，許多街外工程都判給其他判頭做，不少部門也需要人，卻說「人力過剩」，要「改組」，這是無理的，被除工人決不承認被開除，並保留一切交涉權利。

與會的中電各部門工人紛紛發言，對被除工友表示親切慰問，堅決支持被除工友的鬥爭。他們還揭露了資方大批除人後的種種陰謀詭計，並強烈斥責資方搞所謂「人力過剩」了，加緊出什麼「改組」來做藉口。「改組」二字，內裏大有文章，資方企圖在各部門實行「科學管理」，以機器代替人力，從而繼續大批除人，這是資方一項毒計，工人要提高警惕，加強團結，粉碎資方無理除人的陰謀詭計。

工人指出：中電年年賺大錢，去年就賺了八千多萬，難道連廿九名工人的職業都安排不到嗎？並不，它是想加重慘剝工人，從而提高資本家的利潤。資方今天能開除廿九名工人，明天又有可能開除另一批工人，今天開除的是你，明天開除的可能就是我，試問，我們工人的職業、生活還有什麼保障？

工人紛紛表示：我們工人要保障職業生活，就非加強團結不可，團結才有力量。只有緊密團結，才能保障我們的職業生活。

最後，大會向被除工友致送了慰問金。

天氣今仍陰涼
海面且有強風

【本報訊】北方冷空氣連日南來影響下，本港昨天氣溫下降，預測今天仍然陰涼，海面且有強風。

綜合廣東氣象台昨天報告，六日下午到七日，又有北方冷空氣南下，八日到十日氣溫將回升。十日到十一日又有冷空氣入侵，造成本省一次陰雨過程。該台昨並發佈強風報告稱，惠陽地區沿海吹五級東北到東風，最大六級；六日下午起，珠江口以東地區海面又有六級以上的東北風。

百貨小販集會
慰問同業黃輝
責港英對小販越來越加緊欺壓
黃輝建議將捐款轉贈更苦同業

【本報訊】港九持牌百貨小販聯誼會於前日晚上舉行慰問大會，來自新界、九龍以及香港各區小販代表近千人，對黃輝的悲慘遭遇表示深切關懷和慰問，並譴責港英的「新小販政策」對小販越來越加緊欺壓。

該會負責人在會上講話時說，黃輝、梁怡兩家的遭遇，正是小販生活越來越艱難，小販生活不合理的社會的一個縮影。港英所推行的「新小販政策」造成物價高漲，小販的經營已屬難以維持，港英還要藉口「潔淨」，加租，增加牌照費，以及新設小販商場，對小販加重欺壓。目前香港物價高漲，百物騰貴，港英還將水費、差餉加重，這無疑是對民生加重苦難。面臨重重困難，港九小販同業要團結起來，爭取合理權益。

該會會員同業發揚三五精神，籌捐了一筆錢，在會上送給黃輝。

黃輝接着講話。他說，與將年邁，做父母的，我最小的兒子病了，無法照顧，本該送兒子去看病，爲了搵兩餐，再加上運自己的兒子被拉，更加壓得喘不過氣來，只好叫兩個女兒送兒子去看病，料不到他們在返家途中，一個女兒又被汽車撞死，真是禍不單行。這筆捐款說起來，港英是逃不脫責任的。

對於同業的深切關懷，他激動地說：我們做小販的都是吃盡苦頭的，大家生活都很苦，現在同業發揚互助精神，捐款相贈，使我深深體會我們小販同業都是一條心，我們都是一條藤上的苦瓜，窮人才知窮人苦。正如毛主席教導的一樣：「世上決沒有無緣無故的愛，也沒有無緣無故的恨」。同業們這種兄弟姊妹般的情誼，使我永遠難忘。我知道很多同業生活比我更苦，因此你們贈給我的款項，我建議捐給比我更苦的同業。

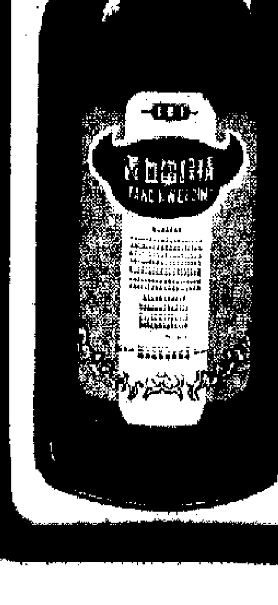
各區代表紛紛在會上講話。他們對黃輝表示親切慰問，並要求當局立即停止對小販的無理欺壓，如首先，再如對筲箕灣街市等四街小販則轉口沐街、請多寬限，並指出港英沒有理由，遷移他們，而他們亦絕不應用各種花招欺壓小販。

廣州 星羣藥廠出品　星羣

養血當歸精

本品採用當歸、黃芪、川芎、黨參、熟地、白芍、炙草等國產貴重原料，提煉全部有效成份製成，在臨床上證明本品確具有補血、順經的功效，凡婦女因月經疾患引致萎黃憔悴，或產後身體虛弱、惡血血結等，服食本品均有顯著療效。

本品配方精妙，對於婦科諸病，方內各藥每種均具獨特功效，配合時又能互爲作用，因而療效更著，爲婦女攝生最佳藥品，且因其製作得宜，氣味適口，服食簡便，更使本品相得益彰。本品之特點爲療補兼顧，絕無副作用，不含酒精，任何體質均宜，適合長年服用，無論病後、產後補益之品，及選作婦女經常服用本藥者，能保持其月經正常，氣血兼有保健防病功用。



本品由於療效優良，早已風行國內外，供港以來，向爲婦女歡迎樂用。去廣州星羣藥廠新近加製500公分瓶庄，每瓶可服十六天，定價極爲實惠，請到港九國貨公司及各大藥行購用。

經銷處：四和中藥行有限公司　香港大道東一○八號　電話：七四四二七七　七二二七二一

天氣預測

粗綫至清新東風，下午早晚有霧，晴朗，涼，最高氣溫十八度。

昨天的紀錄

最高氣溫　十六點六度
最低氣溫　十四點七度
陽光　無
雨量　微

通告

茲定於一九七一年三月十三日下午三時正，在本會會所召開一九七一年度會員常年大會，凡本會會員，務希依時出席，此告。

香港土產原料商會會董會啓

繼日前塢底慘劇後
太塢昨又跌死工人
工人責資方漠視安全促速改善

【本報訊】太古船塢又發生慘劇，昨天有一名工人自高處跌下重傷，被送醫院途中死去。工人指資方漠視安全措施，至慘劇一再發生，要求改善。

死者名劉堅文，三十九歲，住九龍深水埗大南街二X二號B四樓，是太古船塢工人。這宗慘劇發生在昨晨九時許。當時他在船塢內工作，由於船塢缺乏安全措施，自高達二十呎之處跌下倉底，受了重傷，因傷重不治。

數日前，該船塢已發生過慘劇，一名剷漆工人跌下塢底重傷死亡。該工人名麥林蓉，三十歲，當時他在一艘外輪上工作，因爲鋼纜鬆脫，墮下塢底。

剷漆工人指出，類似這樣的工傷意外並不是第一次，早在五、六年前，工人就已向資方多次提出：架板架設後應派人檢查一次，證明安全後才讓工人上架板工作。但資方竟不理會，把工人的安全置之腦後，因此工傷事故時有發生。現在又發生了工人跌傷死亡的慘事，工人們再一次希望資方負起責任，切實保障工人的生命安全。

五十餘歲男子在中環海面浮泡墮海重傷

又訊：昨天下午四時，中環對開海面，有一名男子墮海，傷勢很重。該男子名陳X世，五十七歲，住油麻地避風塘第十七座六X九號。他昨天是在中環對開海面一個A二十四號的浮泡上墮下海的。

羅富國學院校友會
支持師範學生要求
反對降低教師薪金起點

【本報訊】羅富國教育學院校友會昨（四日）對當局公佈的教師薪級新制度問題發表意見，反對新制度將教師薪金起點降低，並對三間教育學院學生提出的合理要求表示支持。

該校友會爲一個教育工作者團體，成員都是在本港學校執教的教師。昨天發表的意見書說：「○本會支持三教育學院學生對於教師薪級新制度提出之合理要求。○對於受助學校教師與政府學校教師應獲得同等待遇及晉升機會之原則，本會表示贊成，惟本會認爲政府對私立學校教師之關懷太少。○本會反對新制度中將教師薪金起點降低，理由如下：甲、降低教師薪金起點無疑使教師地位下降，並有損於鼓勵優秀人材進入教育界服務，從而影響本港教育之水準；乙、近日物價上升而教師薪金反而下降，殊不合理；丙、本港教育工作者中，最低薪與最高薪者之待遇本有懸殊，此與近日世界各地在教育制度上減少差額之原則背道而馳。○本會認爲政府在釐訂教師薪級與計算時應咨詢各教育團體及教師之意見，並認真考慮彼等提出之要求。」

製偽鈔機關規模大
擁有柯式印刷機等四部機器，偽造美鈔及印尼、菲律賓、泰國紙幣。

【本報訊】警方昨天在北角渣華道破獲一個製造偽鈔機關，搜出四架機器、一批文件、偽鈔版，是偽造美鈔、印尼盾、菲律賓比索、泰國銖。警方曾在現場留守，在這個「機關」內，繼續搜查，至昨天下午三時半才全部撤離。

昨天，警方人員在現場搬走了四部機器，其中兩架是影印機，一架是柯式印刷機，另一架是壓版機。這些機器，都是很值錢的，特別是那架柯式印刷機，值二萬元。此外，還有大批玻璃片、材料及紙張被搬走。那兩架機器，據說是印刷好的偽外幣。

第二張　一

▲二月十四日，北京五十萬…國政府二月十二日聲明

參加遊行示威的中國人民解放軍指戰員…堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭。

▼二月十五日，上海五十萬…莊嚴聲明，全力支援印…

受「大魚吃小…
石礦減…
建築行…
…六十石場…

【本報訊】新界石礦的生產，遭到當局去夏修訂的「石礦政策」嚴重打擊，生產陷於不正常，產量大減，引致供應緊張…

文員協會婦女部
周末周日祝「三八」
先後舉辦聯歡聚餐節目豐富

【本報訊】香港華人文員協會婦女部，爲慶祝國際「三八」婦女節活動，六日晚上八時舉行聯歡晚會…

◀美帝及其走狗侵略老撾的野蠻罪行激起了中國人民的極大憤慨。參加示威遊行的解放軍指戰員振臂高呼：「美帝必敗，老撾人民必勝！」

▲二月十四日，北京五十萬軍民舉行聲勢浩大的遊行示威，全力支援印度支那三國人民的抗美救國戰爭。他們高舉「堅決擁護我國政府二月十二日聲明」等標語牌，浩浩蕩蕩地通過天安門廣場。

美帝必敗，老撾人民必勝！

◀二月十六日，廣州市三十萬軍民舉行聲勢浩大的示威遊行，堅決擁護我國政府二月十二日聲明，強烈譴責美帝擴大侵略印度支那戰爭，決心履行大後方的無產階級國際主義義務，全力支援越、老、柬三國人民抗美救國戰爭。

▶二月十四日，在北京的外國朋友和北京群衆一起舉行了遊行示威，堅決反對美帝及其走狗侵略老撾。這是外國朋友高呼口號通過天安門廣場。

◀參加遊行示威的中國人民解放軍指戰員憤怒聲討美帝國主義侵略老撾的野蠻罪行，堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭。

▼二月十五日，上海五十萬軍民舉行聲勢浩大的示威遊行，堅決擁護我國政府二月十二日聲明，全力支援印度支那三國人民抗擊美帝侵略，直到取得徹底勝利。

▼香港各界同胞二月二十一日在普慶戲院舉行大會，堅決擁護我國政府二月十二日聲明，全力支持印度支那三國人民抗美救國戰爭。

▶二月十五日，雲南省昆明市三十萬軍民舉行示威遊行，憤怒聲討美帝及其走狗入侵老撾、進一步強化和擴大侵略印度支那戰爭的滔天罪行，決心同越、老、柬三國人民團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

受「大魚吃小魚」政策打擊
石礦減產石價飛漲
建築行業大受影響
六十石場僅剩十數　有關商人受重大損失

【本報訊】新界石礦的生產，遭到當局去夏修訂的「石礦政策」嚴重打擊，生產陷於不正常，產量大減，引致供應緊張，價格上揚，使建築業受很大影響。

當局修訂後的「石礦政策」，規定自今年一月一日起停止供給石礦場以爆石用的炸藥，只准採用機械將石塊壓成碎石。而礦場沒有了炸藥爆石，生產便受嚴重影響。據經營石礦場的人說，在新界的五家石礦場，設備原都頗爲完善，投資都在十萬元以上，過去，各場每日的石屎產量由二百噸至六百噸不等，但自今年一月一日起，礦務局不再供給他們炸藥，而被迫改用壓碎機後，產量便大大減少，成本也增加，石屎價格也跟着飛漲，每噸漲價五、六元。

當局修訂「石礦政策」是去年八月份修訂的，自那時以來，石屎價格就告上漲，計石粉由每噸十六元漲至二十二元；四分半石屎每噸十八元漲至二十五元。今年開始實施了新「石礦政策」，石屎價格更是有升無已。

在這一政策推行後，許多石礦場也受到嚴重影響，特別是一些小石礦場，已遭扼殺、淘汰。比如，在新「政策」未提出之前，港九共有六十多家商營石礦場，目前已減爲十餘家，這些礦場目前每月的產量約二十四萬噸，而估計需求量却達四十萬噸至五十萬噸左右。

在實施新政策扼殺一些中小型石礦場的同時，當局又以標投方式增設大型石礦場。據經營石礦場的商人認爲，當局這種扼殺中小礦場而扶植大礦場的「政策」，無異鼓勵「大魚吃小魚」，淘汰小廠而已。

據商人們指出，現時已被停止供應炸藥之石礦場，大都有良好設備，投資不貲。如誠興石礦場就有中型碎石機八部，剷泥機五部，運輸車六輛。他如黃念億石礦場、潮山石礦公司、李宋記石礦場、建成石礦場等，設備也很完善。如今都因新「政策」停供炸藥而影響生產，面臨遭扼殺命運，有關商人將受重大損失，建築業也因此受嚴重影響。

大道西危樓數幢

【本報訊】港島皇后大道西二五四號昨被宣佈爲危樓，皇后大道西第二五二號則可成爲危樓，皇后大道西第二四八與二五〇號兩樓的前面騎樓，亦可能成爲危樓。

擬申請封閉令，案將於四月一日上午九時三十分，在維多利亞地方法院聆訊。

據稱，自皇后大道西第二五八號拆卸完畢之後，第二五四號經已受到觀察。但介於第二五四及二五八號間之承重牆的通牆有繼續移動之跡象，因而可能引致該牆壁損壞及傾塌。

當局又稱，大道西第二五二及二五四號間的通牆的情況，在拆卸第二五四號時或其後，將有傾塌的危險，同時，各騎樓亦有損壞情形，並可能因拆卸鄰近的樓宇而受危及。除以上的缺點外，各樓面與各屋頂的木料，亦損壞甚多。

私校困難重重
去年倒閉逾百
常被加租迫遷　迄受當局歧視
英文私校聯會負責人日前會上有此透露

【本報訊】在加租的影響下，香港私立學校面臨更多困難。據「英文私校聯會」一名負責人在一個社團例會上談述「香港私校問題」時透露，去年就有一百餘間私校倒閉停業。

他說，私立學校除少數自置校舍之外，一般都租用商業樓宇開辦；由於商業樓宇不受租例管制，私校經常被瘋狂加租，以至迫遷，不少私校因而入不敷出，倒閉停業，去年有一百多間。他還透露，近年私校招生大多數不理想。

他抨擊教育當局一貫漠視私校，且「存有歧視之心」，特別對私校註冊手續極爲麻煩，私校如要向工商處申領「商業牌照」，他認爲多數私校面臨着許多嚴重問題。

周末報出版第十期

【本報訊】週末報第十期已經出版。是期每週專題「人民戰爭威力無窮」，熱情頌揚了印度支那三國人民抗美救國戰爭打得好，顯示出人民戰爭的無窮威力。「美國新戰爭冒險受挫」（國際一週）概述了一週國際大事，指出了美帝發動的戰爭冒險正在到處碰壁。「反動影片『虎！虎！虎！』」一文，揭示了這部影片的背景和美日勾結的罪惡目的。其他要目還有時稿「戒驕戒躁」、警鐘、常鳴」，以及科期完小說「香港」等。週末報將於下期（第十一期）刊出萬言特稿「巴黎公社」，詳述巴黎公社的建立經過及其經驗教訓，供讀友們學習參考。

把存戶款項轉給親友
美資銀行職員騙偷四十四萬

【本報訊】美資萬國寶通銀行一名出入口部高級文員，被控十四項詐騙款和偷竊罪，涉及款項四十四萬多元。昨天，被告在法庭認罪，被押候宣判。

這名美資銀行的高級文員，年才廿三歲，曾把存戶的款項轉入了自己家人或親友的賬目，前後款項達十二萬五千多元。

文員協會婦女部
周末周日祝「三八」
先後舉辦聯歡聚餐節目豐富

【本報訊】香港華人文員協會婦女部，定於本月六日及七日分別舉行慶祝國際「三八」婦女節活動，六日晚上八時舉行聯歡晚會，演出文藝節目，茶券每位一元；七日晚上八時舉行聚餐晚會，餐券每位八元。兩項活動均在佐敦道二十六至三十八號六樓該會九龍遊樂部舉行，歡迎會員、婦女團員及家屬踴躍參加。

澳葡高官之子
飛車撞傷兩孩
受害者爲姊弟在行人道遇車

【本報訊】澳門消息：昨午十二時許，本澳高園街發生一宗嚴重車禍，澳葡政務司擁雅拔之子駕車闖禍，駕輛汽車衝上行人道，釀成一死一傷慘劇。

死者名張素嫺（女，十一歲），傷者叫張樹炳（男，九歲），姊弟兩人同住大三巴街五十號地舖，皆爲小學生。數天前，死者父親張全夫婦赴港，張素嫺姊弟則暫居於荷蘭園姑婆家中。昨日中午十二時，二人剛放學後便返家中。十二時五十分，他們行至高園街六號門前時，澳葡政務司之子駕車同行，以很快的速度衝上行人道，將張素嫺姊弟撞倒，張素嫺更被壓在車底，拖行了十二公尺，餘勢未盡，復將一輛停在路旁之私家車撞毀。

事發後，鏡湖醫院聞訊立即派救護車趕至現場，將奄奄一息之張素嫺載返醫院急救，但因傷勢過重，抵院時已告不治斃命，張樹炳的左腳折斷，由另一輛的士送往山頂醫院救治。

東亞銀行
賺千七萬

【本報訊】本港東亞銀行，定本月十二日舉行第五十二屆股東常會，屆時將省覽一九七〇年總結、董事會及核數員報告，並選舉董事及聘請核數員等。

該行一九七〇年溢利，除一切費用外，共港幣一千四百六十五萬四千九百九十三元。連同上屆撥存餘利，共得溢利二千二百七十萬二千四百九十六元。該行董事局擬將於股東會時開派股息，每股二元五角。

百貨會新員將就職
東區婦女辦中樂班

▲港九油洋百貨聯介總商會第廿四屆理監事，定本月十日（星期三）晚上八時，在月宮酒樓舉行就職禮。

▲港島東區婦女會籌辦的中樂專曲班，已於前晚開班。由該會主席馮惠玲致詞。該班陳慶森師傅任指導，參加學曲和彈樂器的青少年數十人。

兩個攝影會有活動
科學管理會開課程

▲香港中華攝影學會定十四日下午四時半在武昌酒樓舉行第十二週年會慶，下午六時有攝影活動、擲位遊戲、猜謎等，晚上九時聚餐及抽獎等。參加聯歡聚餐者可向該會購取餐券，每位十八元。該會今晚有學術講座，由顏……東示範人像放大的各種技術。

▲香港攝影研究會今晚七時卅分在會所舉行燈光人像晚會，由陳嶸瑞主持。該會本星期日往流浮山攝影，由秘書楊子江及黃錦長領隊，參加者可於該日下午四時在總站集合。該會定下星期二下午七時卅分在會所舉行技術講座，由王添洪主講「沖菲林方法」。

▲香港科學管理協會籌辦的「如何改善工廠的經營」課程，爲工廠經理及高級管理人員所設。內容分十節：㈠經營改善概觀，㈡組織系統研究和改善，㈢銷售方針研究和改善，㈣財務管理政策和改善，㈤生產設備研究和改善，㈥製造方法檢討和改善，㈦工場管理要點和改善，㈧管制成本和降低成本技術，㈨人事管理要點和改善，㈩全面檢討、評價和改善。該會定本月廿三日開課，逢星期二、四下午二時至四時在香港科學管理協會講堂授課。

聞

先夫蕭公華昌痛於公曆一九七一年三月二日（辛亥年二月六日）下午六時三十分壽終瑪麗醫院積閏享年五十一歲移北角萬國殯儀館治喪謹擇於三月五日（星期五）下午三時十五分大殮四時在該館大禮堂辭靈出殯擇吉安葬荃灣華人永遠墳場哀此報

未亡人王先梅率 子 景光 景明 女 婷婷 泣告

姪 景珊 景賢 景翔 景燊　姪媳 許淑華　姪女 麗嫻

四妹夫 陳思忠　妹 蕭五　甥 陳孝威 陳俊威　甥女 陳美嫺 陳瑞嫺

五妹夫 王炎　妹 五珍　甥 王志真　甥女 王少瓊

治喪處：萬國殯儀館 電話：[illegible]

水電加費迫人而來 觀塘廠商表示反對

自助洗衣業將研究加價問題

【本報訊】據觀塘區廠商指出，自從九龍「中華電力公司」去年一月實行「一銭制」收費後，觀塘千多家工廠的電費開支已普遍增加。其中最高的竟要多付電費百分之三十五，最低的也要多付電費百分之六。

有美國壟斷資本滲入的「中華電力公司」，最近以「石油漲價加價」爲藉口，已揚言在明年內要「考慮增收電費」。對此，九龍和新界許多廠商已表示強烈反對。

觀塘廠商表示，現在香港工業已是危機四伏。以電費來說，早在去年一月以前，香港即已比台灣、日本等地爲貴。若港英當局不作慎重考慮，任由「中電」把電費一加再加，則香港製品成本勢必再度增高，進一步影響外銷，甚至對整個香港經濟也會損害甚深。

觀塘廠商還說，水費和電費，都是工業廠品中的一些主要成本開支。最近港英宣佈，從今年七月一日起，將把工商業用水費提高一倍。估計工業用水的費用，一年將增加千餘萬元。而且水費猛增之後，勢必導致物價與生活費日益高漲，直接間接均將會加劇居民的生活困擊，影響到工商業發生衰退。

據了解，港九自助洗衣業商會短期將召集會議，研究該業將否於七月一日加價的問題。洗衣業用水量很大，港英把商業用水加費一倍，因而造成該業商人要調會研究加價。

據該業商人指出，洗滌九磅衣物，約需用水二十四加侖至三十加侖；若洗滌二十磅衣物，則要用水四十八加侖至六十加侖。可見港英加水費一倍，對該行業務打擊很大。據估計，若果自助洗衣業決定於七月一日加價，則每九磅衣物約加收五毫。可見工商業水費增加，最後還是加重了一般居民的生活負擔。

美國壟斷資本又企圖長期霸佔沖繩島

【本報訊】據外電報道，東京的「琉球大平洋區美國商會理事會」本月一日竟叫囂「美國應把沖繩轉讓給日本，直至當地美國的未來前途獲得保證時爲止」。美國壟斷資本企圖長期霸佔沖繩島的狂妄野心，在此已暴露無遺。

又在本月一日，美國阿拉斯加州下屬院通過一項決議，要求尼克松政府不把沖繩歸還日本，除非日本當局答應在北太平洋公海中捕撈鮭魚。美帝此舉說明美國侵佔沖繩的海洋擄掠者和錫礦的「領土」。美國侵佔沖繩島，這個美國在遠東最大的軍事基地。

又據外電報道，沖繩去年內美國商人在沖繩投資的總金額，爲十三億三千九百八十五萬美元，共中美國資本估第一位，共五億一千六百萬二萬美元；日本資本佔一億五千六百六十二萬美元，換言之，美日壟斷資本在沖繩的投資，已佔全部外資的一半。

美日食米共百萬噸 向亞洲各地大傾銷

七十萬噸推出卅萬噸在商談

【本報訊】曼谷訊：據報道，美國在最近實了大約五十萬噸大米給印尼及南朝鮮，日本則在最近實了逾二十萬噸大米給印尼及亞洲另一個國家。泰國曾在最近就美日兩國傾銷大米問題，分別向兩國提出抗議，指摘兩國傾銷大米「不公平」，並且損害泰國經濟。

又據外電報道，泰國、美國和日本之間爭奪大米市場的鬥爭仍在發展。消息說，泰國仙儂集團的發言人在本月三日說，他們集團將向美國及日本提議，就該兩國在亞洲地區傾銷「過剩」大米問題舉行談判。

該發言人說，他們集團的「內閣」已經批准「經濟部」的建議，泰國將與美日兩國就大米問題展開雙邊談判。泰國將派出一個由「外交部」及「經濟部」高級官員組成的代表團進行這項談判。

【馬尼拉三日航訊】日本最近擬向菲律賓輸出食米三十萬噸，但菲律賓因缺乏外匯，要求日本用分期付款辦法辦理。這項食米交易的談判，將於最近通過外交途徑進行。

日本出口正在惡化

上月出口信用證金額已轉下降 此是今後日本貨出口趨向指標

【本報訊】據報道，日本在今年二月份接入的出口信用證金額比今年一月份下降，這反映了日本商品的出口狀況正在惡化。

日本銀行在本月二日公佈，今年二月份日本接入的出口信用證總金額爲十三億七千七百萬美元，比今年一月份下降了百分之零點二。美聯社本月二日從東京發出消息說，在日本，出口信用證金額是受到密切注意的，它被認爲是未來幾個月日本出口趨向的一項指標。

日本銀行公佈的數字顯示，今年二月份對西歐出口的信用證金額之比去年同期只增加百分之二。該銀行說，這是日本對西歐出口的增幅比較，今年二月份的增長率是微小的。這種情況，是西歐國家經濟活動普遍放慢，已使日本對西歐國家的出口受到影響的反映。

【又訊】據日本鋼鐵聯合會在本月三日發表的數字，日本在去年共輸出鋼鐵一千八百零一萬四千二百九十一噸（比一九六九年增百分之十二點五），共值二十九億九千六百萬美元（比一九六九年增加百分之三十點四）。一九七〇年的出口總量中，輸往美國佔五百九十五萬五千五百零五噸（共值十億一千七百八十一萬二千美元），比一九六九年只增加百分之五點四。

去年，日本輸往菲律賓的鋼鐵共六十六萬八千三百三十八噸，共值九千二百零二萬一千美元。

美英在毛里求斯建設海空軍基地

向港購建築材料突增多

【本報訊】東非毛里求斯的商人最近向港採購建築材料突增多，其他貨品的採購則尚無顯著增加。

據貿易商消息，東非毛里求斯等入口商向港採購貨物早就已久，直到最近來單驟見增多。不過，現在一般經常來銷貨品新單寄來尚無顯著增加，而過去較少的建築材料，包括圓鐵、角鐵、水泥、玻璃、小五金（如門鎖之類）等。現在來的訂單價值不小，普通一宗訂貨價值有一萬、幾千英鎊。此類新訂貨將有一部分由在本月中開去的一水船運去。

據東非入口商來信報道，當地市場對建築材料需求增多，係因英美在那裏附近地區建設海、空軍基地，附帶有許多房屋的建築。當然該地所需的建築材料，有從英國或其他地區輸入，但有些經營英攤貨商便係較密切的商人要得建築工程，所需的材料就來港採購。

日本紙張價又醞釀提高

實施減產後 粉盒咭紙訂價趨漲

【本報訊】日本紙廠現又醞釀將粉面盒咭紙訂價提高百分之三至四。目前粉面盒咭紙每噸CIF港爲七十二英鎊左右，今後訂價能否提高，還須待該地紙廠正式來電通知。

據紙商說，最近日本紙廠醞釀將粉面盒咭紙新訂價提高，並不是因該地出口生意好，而是因爲該地各紙廠在今年初宣佈將每月開工生產三十天，即是說，每家紙廠每月停減十天的生產量，企圖維持價格不致大幅度低跌。但經過一個時期減產後，該地紙廠反而有意的又提將訂價提高，以維持他們的高額利潤。

又悉，日本若干紙廠亦因貨品銷路呆滯，月前曾被迫停工減產。據悉各貨紙廠每月停工約四天。

美滙價續下降

美鈔再跌近六港元大關

【本報訊】美國銀行買賣價昨續下降，每百美元又比前少兌〇·二元。該外匯新價如下：

美匯買價：每百美元兌六〇五港元；賣價：電匯五九八港元，國幣五九六·六港元，卅天期五九二·六港元，六十天期五八八·八港元，九十天期五八四·八港元。

又，貿易場的美鈔續跌，開市最低曾跌至六〇〇·三七五，收市六〇〇·五。美匯全日徘徊六〇一·六二五和六〇一·八一二五。

近期美棉回升

【本報訊】據外電報道，紐約市場上的美棉價格，經過本月二日下降之後，本月三日近期貨價格回升，遠期貨價格續跌，現貨價格不變。

消息說，本月三日收市時，美棉今年三月份期貨每包價格比早一天收市價上升了十五美仙，今年五月至明年五月期貨跌價最多的每包比早一天收市時跌了八十五美仙。

美棉各月期貨，本月三日收市價如下（每磅美仙計算，括弧內是本月二日收市價）：三月份二六·七三（二六·七〇）；五月份二七·三八（二七·[illegible]）；七月份二七·[illegible]（二八·〇二）；十月份二八·一〇（二八·〇〇）；十二月份二七·[illegible]；明年三月份二七·[illegible]；五月份二七·九三（二八·〇〇）。

電話亦宣佈開新股

估計吸款逾五千萬 四者共吸二億四千餘萬

【本報訊】昨日早市股價多數下跌，但到中午即徐徐回升，下午市價漲勢加速。[illegible]

金價欲起無力

【本報訊】昨日九九金價欲升無力，前實金價則跌二元，即每兩回顧至三一三元。外電報導倫敦金價每安士升爲三八·八一美元（前爲三八·七一美元）。直對此間九九金價本有利好因素。但以低息增大，有利空頭；又美鈔、美匯價續跌，新金放不減輕，故九九金價欲升無力。

九九金開市二九二，就是全日最高價；不久即逐步跌低，至二九一·四三七五。[illegible]

紡織廠商人要求續供外匯

【馬尼拉三日航訊】[illegible]

廠商向銀行會單 目前情況仍清淡

銀行打包放款亦不振

【本報訊】[illegible]

金邊新紙幣 跌勢仍未止

【本報訊】[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
多宇治	TOWUTI(晨早)	印尼	油蔴地	通裕
邊納文	BENARMIN(下午八時)	高雄	九龍倉	逸行
利文怡美利	RAMONEVERETT(上午九時)	日本	A32	福來
功藏丸	KORYU MARU(下午)	日本	B11	永[illegible]
利士寶琪	KRISTIN BAKKE(上午十時)	三藩市	A21	鐵行
伊士桂連路	ESQUILINO(下午五時)	意大利	A31	天祥
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(上午八時)	三藩市	海厦	總統
亦容	YEH YUNG(上午十時)	高雄	A5	[illegible]
大寶山	TAIPOOSHAN(下午四時)	新加坡	A2	順昌
金鳳	GOLDEN PHOENIX(上午六時)	曼谷	B12	金榮
平洋丸	HEIYO MARU(半夜)	新加坡	A8	日郵
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
明城丸	MEIJYO MARU(上午六時)	新加坡	A6	大阪
雄光丸	YUKO MARU(晨早)	日本	太古糖棧	大源
新利航	NEW CRONULLA(中午)	曼谷	B10	利通
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK(上午五時)	吡嚨	A29	捷成
大運	LUCKY TIDES(中午)	高雄	油蔴地	捷華

今日出口船隻

船名		往港口	停泊地點	公司
長城	KOTA PANJANG(上午九時)	新加坡吡嚨	A4	太平
奧南堡	ORANIENBURG(下午)	新加坡	A7	東方
士打阿哥	STRAAT ALGOA(下午八時)	日本	A23	渣華
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	倉前碼頭	太古
哥羅拉多	COLORADO(下午)	加州	九龍倉	[illegible]
金龍一號	KING DRAGON No.1(下午)	高雄	油蔴地	明仁
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(下午九時)	馬尼拉	海厦	總統
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海
鐵漢	TIDAHOLM(上午四時)	新加坡	B13	華夏
東日	TONG JIT(上午八時)	南浦	西區	旗福

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	印尼	油蔴地	[illegible]
安通	ANTHONY(晨早)	大連	B	華夏
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK(下午十時)	新加坡	海厦	捷成
快堡	FREYBURG	歐洲	A7	東方
海盛	HOI SHING	日本	B	[illegible]
嘉利賓	GARRYBANK	南非東非	A	鐵行
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	日本	B	東洋
興隆丸	KORYU MARU(上午)	日本	B5	協成
東方皇后	ORIENTAL QUEEN(晨早)	歐洲新加坡	A9	港郵
海明	HAI MENG(下午四時)	詩巫	B3	參利順
律地亞	NUDDEA(上午七時)	波斯灣卡拉奇	A4	鐵行
陰兩山丸	OTOWASAN MARU	日本	A	太平
鹽屋丸	SHIOYA MARU	日本	A	川崎
岩手丸	IWATE MARU(上午)	新加坡	A1	日郵
美利怡美利	MAREVERETT(半夜)	日本	A6	福來
施華士吉	SERVAASKERK(下午四時)	門司	A23	渣華

明日出口船隻

船名		往港口	停泊地點	公司
大龍山	TAILUNGSHAN(下午六時)	曼谷	B9	順昌
海興	HOI HING(下午)	山打根斗湖	油蔴地	[illegible]
順發	FELICITY(下午)	金邊	B17	[illegible]
利文怡美利	RAMONEVERETT(下午)	新加坡印尼	A32	福來
多蘭都	TOLANDO(下午)	印尼	油蔴地	通裕
大川丸	OHKAWA MARU(下午)	新加坡	B2	海聯
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭	東海
明城丸	MEIJYO MARU(上午)	日本	A6	大阪
伊士桂連路	ESQUILINO(下午)	釜山日本	A31	天祥
岩手丸	IWATE MARU(下午)	日本	A1	日郵
亞里士地富	ARISTEFS(半夜)	日本加勒比海	A3	大阪
士打柔佛	STRAAT JOHORE(下午)	奧洲新西蘭	A34	渣華
平洋丸	HEIYO MARU(下午)	日本	A6	日郵
加利華	KALEWA	日本	B16	新興行
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
龍門	LUNG MOON(上午)	西貢	油蔴地	捷華
新利航	NEW CRONULLA(下午)	那霸	B10	利通

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
京士蘭商	KINGSLAND TRADER	A20	國森
利通	JAGUAR	B36	利通
亞美特	AMITA	A38	德安
威伯隆	WAIBALONG	B22	亞洲
金天鵝	GOLDEN SWAN	B12	金榮
半球	HEMISPHERE	A28	礦夏
邊高	BENGLOE	九龍倉	邊行
金露士	KINROSS	B14	招商局
威華倫	WAIWERANG	B21	亞洲
出雲	IZUMO	B4	東洋
得加利五號	TAKARI No.5	油蔴地	通裕
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	海華
多瑪特	TOMBATU	油蔴地	通裕
金海	KIM HAI	油蔴地	源源
汶萊星	BRUNEI STAR	A35	聯華
	INTEGRITAS	A43	華林
查遜	JASON	太古倉	太古
順家	HADJITSAKOS	A22	鴻海
利丹	RIJNDAM	招商局	渣華
廣祥	KWONG CHEUNG	B27	萬祥源
帝逸丸	TEISHIN MARU	B1	大信
雲南	YUNNAN	A21	太古
海星	OCEAN STAR	A36	海城

「安通」M.S. "ANTHONY" 由大連來。

定於三月六日晨抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟

中環銀行大厦五樓・電話：二四二二六一。

渣華郵船公司
代理：利來郵船公司
香港太子大厦 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-[illegible]

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJILUWAH 芝利華 TJIWANGI 芝萬宜	三月三十日 四月三十日	布利斯班、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT JOHORE 士打柔佛 STRAAT CUMBERLAND 士打金巴蘭	三月六日 三月十七日	非澳島、奧克蘭、威靈頓、利特頓等埠
東非	STRAAT TANGA 士打丁加 TJIMANUK 芝萬努	三月十二日 三月廿八日	東非各埠
西非	STRAAT FRAZER 士打鼎沙 STRAAT TOWA 士打圖華	三月廿四日 四月二日	西非各埠
拉丁美洲	AMPENAM 安班能 WONOSOBO 渦拿蘇寶	四月一日 四月十八日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT HOBART 士打荷拔 STRAAT HONGKONG 士打香港	三月廿二日 四月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	SERVAASKERK 施華士吉 STEENKERK 施典吉	三月九日 四月八日	歐洲各埠
地中海 中東	MERSEY LLOYD 美西來 BENGKALIST 賓加利士	三月八日 三月廿六日	地中海中東各埠
緬甸新灣	BATU 巴圖 BENGGAI 賓嘉	三月廿一日 四月廿五日	格利士多港、[illegible]、新興港、侯斯頓

宏城輪 M.V. "KOTA JAYA" 三月七日抵港 八日收貨 九日開行
直放：新加坡 DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA.
注意：入口貨人請速將正本提單交來本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉所有費用概由收貨人負責。

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR" 三月十日抵港 即日收貨 十二日開行
直放：新加坡、庇能 KARACHI, DOHA, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH, KHORRAMSHAHR.

裕城輪 M.V. "KOTA MAJU" 三月十日抵港 十二日開行
直放：哥倫坡（COLOMBO）

太平船務（香港）有限公司啟
香港干諾道中十五號大昌大厦六樓 電話：H二三六[illegible]七四（五線）

東京郵船株式會社 TOHTO LINE
M.S. KAIRYU MARU 海隆丸 三月七日落貨 直放新加坡 八日開行
M.S. TAI SEO MARU 大翔丸 三月十日落貨 直放新加坡 十一日開行
請各收貨人即來辦理船據提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風火水險等一切費用，統歸各收貨人負責。
總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：453500、447919
接線處：信記公司 地址：香港文咸東街138號三樓 電話：445097、453880

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直放新加坡、庇能
裝載預定本輪於三月八日上午八時半至十一時半落貨，泊A2號，十九日開行。[illegible]
接載部：四四五五二二 四四一三八四 寫字樓：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啟

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
紅海定期航線
高來丸 "KORAI MARU" 三月十日落貨 十一日開行
直放：亞丁（ADEN）、蘇丹港（PORT SUDAN）、吉打（JEDDAH）、亞喀巴（AQABA VIA JEDDAH）
歐洲定期航線
高宗丸 M.S. "KOSOH MARU" 三月七日落貨 九日開行
高青丸 M.S. KOKU MARU 四月十四日落貨 十五日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹
LE HAVRE, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM, LONDON, LEIXOES, LISBON, OSLO, COPENHAGEN, BREMEN, STOCKHOLM, MALMO, GOTHENBURG, HAMBURG, ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.
代理：泛洋航運有限公司 電話：[illegible]
總代理：寰華船務公司

正和海運株式會社 SEIWA LINE
潮丸 M.T. "TSHIO MARU" 三月九日由天津新港抵港 三月十日收貨，十一日開行 直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司 電話：[illegible]

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
大川丸 M.T. "OHKAWA MARU" 三月四日由日本抵港 三月五日收貨 六日開行 直放：新加坡
安浦山丸 M.T. "YASUURASAN MARU" 三月九日由日本抵港 三月十日收貨 十一日開行 直放：新加坡

SHOFUKU LINE
雄德丸 M.S. "YUTOKU MARU" 三月十六日到 十七日開 直達新加坡
忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 三月廿八日到 廿九日開 直達古晉
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中[illegible]四室 電話：[illegible]

M.V. HOI HING
海興輪 三月五日收貨 六日開行 直達山打根、仙本那、斗湖、拿篤
惠興有限公司 德輔道中[illegible] 電話：[illegible]

Guan Guan Shipping Ltd.
金獅輪 M.V. "GOLDEN LION" 三月七日抵港卸貨 八日收貨 九日開行
往：星加坡、巴生、庇能
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
源源船務有限公司啟
地址：德輔道西永安大廈 電話：[illegible]

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女

手執雙刀把守房門

她父親說道：「小王爺，我這丫頭不懂禮數，竟要勞煩你來找她，真是令我汗顏無地！」李益壽提高了聲音說話，這話顯然是說給女兒聽的。

完顏豪打了個哈哈，說道：「老伯，咱們是一家人，你這樣客氣，倒是令小姪擔當不起呢。我和令嫒是平輩，平輩論交，本來是應該客人拜訪主人的。何況我久慕令嫒芳名，今日有緣相識，正是三生有幸！」

李益壽暗暗着急：「這丫頭決不會躲不見我們的貴客吧，怎的仍是這樣不知好歹，還不出來？」完顏豪腳步不停，此時早已是穿堂入室，來到了李芷芳臥室的門前了。

李益壽希望他的女兒「識趣」，卻那知李芷芳聽了完顏豪這些肉麻的說話，正是氣得七竅生煙，皮膚也起了疙瘩呢！

李益壽發急叫道：「芳兒，小王爺來看你，你還不——啊呀，你，你幹什麼？」

原來「開門」二字剛要從李益壽口裏說出來的當兒，李芷芳的房門倏地打開，不但打開，而且李芷芳還是披頭散髮的站在門口，手裏執着兩把明晃晃的鋼刀。

門外的李益壽嚇得呆了，門內的老夫人也嚇得呆了。「芳兒，不可——」李芷芳動作太快，老夫人要攔阻也來不及了。話猶未了，只聽得「乒」的一聲，李芷芳已是把房門反掩，將雙刀插在房中，說道：「爹，娘，這是那門子的禮數？你們願意忍受他的欺侮，我可不能讓他欺負！」

李益壽叫道：「反了，反了！」驚恐過甚，雙腿竟然不聽使喚，要跳上去扯開女兒，那裏能夠？

完顏豪稍微征了一征，隨即卻是氣定神閒，笑道：「聽說漢人的才女，往往要親自出題目考試男子；咱們不是文人，那麼令嫒以武會友，也正等於漢人的才女以文會友一樣，大是風雅之事啊！令嫒不過要試試我的本領而已，老伯可千萬莫要責怪她！」

完顏豪兜着圈子說話，好似彬彬有禮，其實輕薄無比，話中有話，不啻以來「應試」的未婚夫自居。

李芷芳斥道：「狗嘴裏不長象牙，看刀！」心想：「一不做二不休，索性把完顏豪殺了，將爹爹迫上梁山。」

她只知道剪長春武藝高強，見到長春沒有同來，就不把完顏豪放在心上。卻那裏知道完顏豪家傳武學，本領比剪長春還要高明。

完顏豪笑道：「好，李姑娘，我若是通過了你的考試，我也不求別的，你可要請我進你的香閨啦！」

（三八四）

適聞、適聞

夏易

糊塗，我只好去找蓉雅，從旁瞭解一些真相。

我先打電話找她。

她卻說：「你今晚去不去完梅家？」

我說：「又去？你們有約定的約會麼？」

她說：「是呀，他們沒通知你麼？」

我問是什麼性質的約會。蓉雅告訴我，光亞要放映一部巴經拍成的電影給朋友看。片長一共只有十分鐘，光亞希望朋友們給他一些意見。

我便說：「光亞約了什麼人去？」

蓉雅說：「不知道呢！我只知道他約了我和你的兩個當妹，凌真和凌普。」

我聽了十分詫異，連忙問她：「前幾天晚上，是誰約你和凌普去的？」

蓉雅卻說：「怎麼？你不知道麼？是凌普約我的呀！你老說你那個當妹妹害羞，怕事。我看她並不害羞，也不怕事啊！」

我更加詫異了，追問她：「我還沒介紹你們認識呢！她怎會約你的呢？」

「是這樣嘛，有一天，她忽然打電話來約我，我也有點詫異，她就是這樣說的。她說，她很想認識我，你可老不肯介紹。所以，她就自己打電話來。」

我心想，居然有這樣的事？

我便又問：「她打電話約你去完梅家？」

「不，她打電話邀我到你們家。你知道，我從來沒去過你的家，我本來不想去的哦！可是，她很熱烈，我是說，她的態度很熱烈。我不好推辭的啦！我去的時候，還以爲你在家呢！你完全不知道這件事的麼？」

我說：「我完全不知道。」

她似乎也感到詫異，反問我：「凌普事後沒告訴你？」

「沒有——我還問你，你們後來又怎會去完梅家的呢？」

「也是你的兩個當妹提議的嘛！」

「凌真和凌普？」

「是呀，我剛到你家的時候，是凌普開門的。她大概一直在等着我吧？過了一會兒，就看見凌真出來。凌普就爲我介紹。後來，唔，我記起來了，是凌真提議的。」

打完這個電話，我就更加不明白是怎麼回事了。凌普這次的行爲，完全和她過去的表現不一樣，我疑心一切都是凌真主使，我不知道凌真打什麼主意。我關心的只是凌普。（六十）

六十、鄰舘

力谷

如菊已經來到肯梅眼前了。

「這就是瑞茵，你們已經認識了！」如菊一手把身邊的瑞茵拉住，向肯梅這樣說。

「噢，丁肯梅小姐原來就是我的老同學如菊的姐姐，那天在晚宴介紹所有什麼冒犯了的地方，還得請你多多原諒，不要見怪哪！」

哎，她就是那個給日本人物色人物去做什麼「文化工作」的瑞茵，爲了拼點錢湖天湖地去吃喝玩樂，就甘心給敵人做奴兒！肯梅忍不住內心的鄙夷之色，沒有答一句話，轉身就要走了。

「慢着！」如菊把她攔住了。「究竟是誰得罪了你呀，人家好好跟你談話，瞀你——」

「有什麼好談的？」肯梅舉步又要走了。

「我是說，丁小姐，你的那份文化工作是不是已經談妥了，是今天上班呢？還是——」

「告訴你，這樣的工作，我是不會幹的！」肯梅憤憤地這樣說。

「真是莫名其妙！」瑞茵撒開雙手，聳聳肩頭。

她對肯梅這樣的反應無法理解，也實在不明白。

「姐姐，你這究竟是幹什麼？」如菊也覺得糊塗透了。

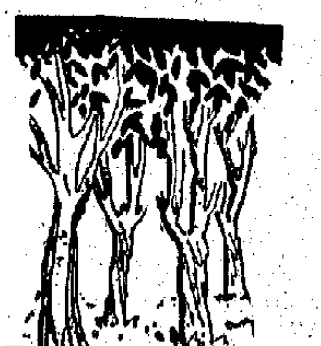
「你問她不就清楚了嗎？」肯梅指指身邊的瑞茵。

事情也不是三言兩語說得了，肯梅不想多說，她又是轉身就要走了。

「不必問瑞茵了，就讓我來說吧！」在那邊的湯美已經追趕上來，他掠了掠披下來的長髮，邊說着話，雙腿邊在扭着舞步。

湯美瞟了如菊一眼，說：「其實，你姐姐也無須這樣認真。那份職是和我爸爸有生意來往的一個日本朋友交託辦理徵聘的。」

小說林



災難的歲月

辛海

借貸完婚

四斤表哥的家，是一間屹立在山腳下的碉屋，門前隔臥着一塊開闊的灰沙地，供收割時打禾稻之用。

我們到達時，陽光已照到屋後的煙囪上。

碉屋的四壁，粉上白製的灰水；門兩旁張貼着一對紅聯；地堂上撐起一個粗來的帆布幕，下邊放了些粗來的桌椅；在一棵龍眼樹下，放置幾個大爐大鑊。四斤表哥的親人已來了好一些，算是很熱鬧了。

此情此景，把我從路上帶來的鬱憤攪散，心情又活躍起來。

在新房裏，我見到半條人命的二姨，和穿得比較光鮮的表哥。——家有喜事，二姨顯得稍爲精神一些，沒有往日那麼病懨懨的。

母親和她是同胞姊妹，在姊妹要喝「新抱茶」的第一天，怎不顯得特別高興呢！兩姊妹嘰嘰不休地親將起來，二姨乾咳一聲，抬頭望望四斤表哥，說：「時世不好，本不敢妄想娶媳婦的……你知道，我長年六月病倒床上，……若來……不久於人世啦！」

「二姊，在兒子辦喜事的時候，別說這種掃興話！」母親焦急地制阻她。

「是實情嘛……你想，我這麼一走，留下四斤，家裏沒個女的，不成呀……四斤也實在老實，說什麼也不願在這時世娶老婆……但我迫得緊，說他如不再聽我擺佈……金女，是跟他很要好嗎？又不是個婚哪嗎。」二姨說話停停，停停說說地向母親細訴自己的心事。她很少說這麼長的話兒的。

「男子漢，成家立室，好應該囉！」我母親很大大地說。

「三姨，你不懂，在這亂世，我真不想得[illegible]

世不好嘛？[illegible]：「再說，你年紀已不少了！」

「三十一啦！」二姨說。

「三十一，算什麼？」四斤表哥向我眨眨眼。

「換個光景……[illegible]

二姨又在咳嗽[illegible]忙替她揭背[illegible]，她再按下[illegible]好日子，本來要光[illegible]

二姨又說：「[illegible]點錢。他說沒錢，叫二公借給我們一的了！」（五）

女丑趣劇

香江出異錄

說「高級參謀」從沒請客也是不對的。他曾經請過客，在班子到達這裏的第二天，他曾經親他的「馬仔」出面，也是招待正在「作局」的一伙記者。

不過，這一回的請客，也有過「蝕爛」事。他跟「馬仔」們提議：「每逢有明星歌星唱等出現的場合，人們就得請客。說實在，這是縱容。不該這樣吧，記者們和那些報刊供職，而那些報刊不能沒有這種明星暗星的材料，既然需要材料，他們就得到處找材料，而最方便的還不是有明星暗星黑星出現的場合。所以別說不該請客，就是我們要收入場費或參費，他們也不能不來啊。他們不來，是自甘放棄。人家有了照片、新聞和花絮，他們沒有，試想，報紙無份一着，讀這種報紙的，當然要離開而之他[illegible]片、新聞多、花樣多的[illegible]。換言之，他們不要這種材料，不要那種材料，到頭來，讀者[illegible]們願而之他。沒有材料的報紙[illegible]了關門，還有別的辦法？」

他的一個「馬仔」說：「[illegible]說，我們這個招待會，要收入場或參費了？」

「我是這麼想，收六塊錢，參[illegible]賞馬每位十[illegible]」

家做聲不得。大家心裏想，他呀，想報紙想到瘋線啦。」

「高級參謀」聽「馬仔」們都閉着嘴，又說：「怎麼樣？行不通？」

一個瘦小的「馬仔」挺身而出：「當然行不通！老細你請來的歌舞班子剛上演要登場，要是所有報刊都杯葛我們……這……老細，你說後果如何？」

另一個寫「蝕牛雜」小說的「馬仔」，是女的，她說：「我一萬個不贊成，我們不能開罪，我們不能給作備者。人家會寫我們，嘲笑我們，說我們是頂天立地的……的「寡佬」。他說的對，要是因此神也不來，我們怎樣收料」，我們將靠他們實事，他們不拍我們實惠，任我們有天大的本領，也弄不來，也不會[illegible]客拉來。[illegible]的歌舞，是怎樣的一種人，老細，我們也心裏明白。[illegible]的招待會。」

另一個比較厚道，他說：「本來，老細也有道理，但事急矣，要[illegible]收入場費或參費，以後慢慢從長計議[illegible]，何況，十二塊餐費，收一半，六塊，進數也不少，譬如三十位記者，[illegible]不過百多二百塊，何苦呢？」

要不是大家反對，說不定「高級參謀」這招待會[illegible]

馬編輯這麼說，明明是有意挑剔「高級參謀」。（五五）

夢

林[illegible]

一五一 趕雲上了他

這一頓飯後，大家都吃得很愉快。初時，還有點拘謹，後來就厚得像一家人一樣的熱絡。起碼，靠太太就有這樣熱烈的感情。

當車，走了一段不短的路，兩人安步[illegible]和聰中肩並肩的走，[illegible]

次偷眼瞧聰中……聰中卻一本正經地往前走，[illegible]多麼想對他說：你停一停，我們談一談好嗎？我有很多心裏話要對你說。

但聰中依然沉默着，他彷彿也有心事。莉莉就看出來了。她心裏好笑。她在想：你的心事我知道！

道一段路，兩人幾乎沒有交談一句話，但莉莉還是感到非常非常的僵。她覺得，經過這一天，她和聰中之間的感情已經踏進了一個新階段。她承認：自己已經愛上了他，深深地愛上了他。[illegible]

[illegible]

的大門。

這一晚，莉莉回到家，媽把她叫到身旁，微笑着說：「我問你一個問題。」

拋套索的人

丁[illegible]

大概，韓古正騙說張世倫已經回維加達去了，總爲侯德川的利用價值已經不大，所以敷衍地道：「好，你既然不賞面，我不勉強，那麼，我們另外找一天再敘敘。」

這樣的話，雖然說得很婉轉，但跟送客並無兩樣，至少也等於送客。侯德川正中下懷，說道：「好的，改天再敘，請留步。」

侯德川知道，韓古正這個傢伙，虛偽到極點，你越對他客氣，他也越對你虛與委蛇。果然，他說：「稀客，稀客，我一定要送你出去，不必客氣。」

韓古正邊說邊偕侯德川踱出，陪着周周的韓古正，親自去將大門拉開。那知門剛一拉開，赫然見到張世倫怒氣沖沖的站在門前。

侯德川肚子裏好笑，心想「好哇，你這傢伙，應該嘗嘗下頭的滋味了吧！」

也虧韓古正的鎮靜工夫，侯德川注意觀他的臉色，當他一見到張世倫時，那恐慌與吃驚的臉色，就像是呆若木雞，但是，這種表情只在他的臉上停留了不到五秒鐘，立即像幻影一樣，換了笑面，表現得是意外的驚喜，呵呵笑道：「老張，你真讓我找得好苦呀！」

這句沒頭沒腦的話，竟把怒氣沖沖的張世倫穩住了。

（一八）

彼此有點格格不入

明仔將

勝叔於是歸稽仔明拍，替秋喜行公司，先去先施。那時的先施公司的頂樓，是有一個遊藝場的，湊巧那天是星期日，兒童映多，熱鬧得很。秋喜做一世住年妹，沈形幾個就有份，不知娛樂爲何物，突然去到遊樂場，看到那些「千人眼」之類的機械遊戲，大開眼界之餘，玩得很開心。她對勝叔無所謂感情，卻有一份感激。記如明少，也從來不帶她出去玩玩的，一個陌生人反而帶她玩陪她玩，而且爲她而花費，於是覺得勝叔很好人了。

由於覺得勝叔是好人，秋喜便不忍心他破費。記得明少吩咐，今日同勝叔行街有一個原則，祈得廣就斷，用暗示的手法，突擊勝叔獻殷勤。但是，勝叔幫忙明少揾工，已是感激不盡了，爲什麼還要揩人家錢嗎？因此，經過公司首飾部之時，秋喜低頭匆匆而過，不敢望一眼。

沒有一個是那個老實人勝叔，看見秋喜行匆匆離開公司，好像哥交代？況且明哥講過，追求女人是要落本錢的，而口袋中的一百元西紙，還沒動過分毫，一時以爲秋喜對他反應冷淡。

行完公司去飲茶。勝叔大破慳囊，叫粉叫麵，又燒飽臘腸卷。爲了打破秋喜對他「使錢唔係幾疏爽」之不良印象，索性自動開聲，問秋喜喜歡些什麼東西。

秋喜吃着雞球麵，幾邈地搖搖頭。

「秋喜妨食唔好客氣，你喜歡什麼，我就買什麼。」

「唔好客。」

「冇所謂，應使則使。」

秋喜搖搖頭，送檯搖頭了，點心唔怕食多個，再食一個臘腸卷。

勝叔一時不知說什麼好，看見秋喜滿歡吃點心，便曰：「等陣包盒點心返去，好不好？」

秋喜不置可否，心裏是同意的，因爲想起明少很久沒有上茶樓了。

於是大家吃着點心，情勢有點隔膜和尷尬，這一雙男女，年齡上有很大的距離，又幾乎是初次與異性接觸，勝叔存心揾一個老婆，秋喜應酬但是爲了替明少揾工。有了這許多不利的因素，感情便培養不起來，而且顯得有點格格不入。

無話可說，只好談談稽仔明。勝叔終於打破沉默，曰：「秋喜姑娘，你地兩姐弟，住埋好多年耶？」

勝叔不知「住埋」有語病，言者無心，而聽者有意。（四〇五）

進口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
柏加	PAG	日本	3月7	華林
寶根威	BOUGAINVILLE	日本	3月7	沙時
柯利近熊	OREGON BEAR	曼谷	3月7	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	3月7	捷成
美西來	MERSEY LLOYD	歐洲	3月7	[illegible]
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	3月7	大阪
滿的威澳丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月7	大阪
菲律濱丸	PHIL. MARU	日本	3月7	大阪
哈定總統	PRES. HARDING	美國	3月7	總統
普羅迪西羅	PROTESILAUS	日本	3月7	渣甸
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	3月7	渣甸
高宗丸	KOSOH MARU	日本	3月7	泛洋
特臣	FEDERAL HUDSON	台灣	3月7	國光
朝鷹丸	ASATAKA MARU	神戶	3月7	大信
他輔總統	PRES.TAFT	加州	3月7	總統
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	3月7	嘉信
宏城	KOTA JAYA	上海	3月7	太平
明豐	MIN FONG	日本	3月7	協成
金獅	GOLDEN LION	上海	3月7	源源
珊嘉	SHILKA	日本	3月7	菲士高
北京	PEKIN	歐洲曼谷	3月7	天祥
星上成利	KINGSVILLE	新加坡	3月8	多利順
日昇丸	NISSHO MARU	日本	3月8	永泰
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	3月8	捷成
輝光丸	KIKO MARU	橫濱	3月8	大信
協愛丸	KYOAI MARU	日本	3月8	中央
岡嗜士丸	GANGES MARU	日本	3月8	大阪
若優丸	WAKAYU MARU	日本	3月8	中央
有馬丸	ARIMA MARU	日本	3月8	日郵
保拿	BEIRA	日本	3月8	寶隆
安露利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	3月8	捷成
三崎丸	MISAKI MARU	日本	3月8	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	日本	3月8	日郵
復安	UNION CONCORD	台灣	3月8	道華
百萬金	BARBER MANGAN	美國西岸	3月8	多利順
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	日本	3月8	渣甸
康新丸	KOUSHIN MARU	日本	3月9	東洋
海隆	HOI LONG	基隆	3月9	東海
安寶	AMPAL	美國	3月9	新興行
哥蘭加	GORANKA	馬德拉斯	3月9	夏利
美國自由	AMERICAN LIBERTY	美國	3月9	美輪
綠洲	LUK CHAU	新加坡	3月9	太來
力圖丸	NITTOU MARU	日本	3月9	太平
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	3月9	捷成
加拉加斯丸	CARACAS MARU	日本	3月9	大阪
茨城丸	IBARAKI MARU	基隆	3月9	日郵
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	高雄	3月9	港郵
大川	TA CHUAN	日本	3月9	新興行
大家士	TAGUS	新加坡	3月9	多利順
姓威	JOINVILLE	歐洲	3月9	沙時
安浦山丸	YASUURASAN MARU	日本	3月9	海聯
莎蘭雅	SELEMDZHA	印度	3月9	菲士高
利來二號	LEE LAI No.2	盤爾洲	3月10	明仁
復首	UNION COMPANION	美國	3月10	道華
高來丸	KORAI MARU	日本	3月10	泛洋
利太	LINDA JR	新加坡	3月10	通裕
平洋丸	HEIYO MARU	日本	3月10	永泰
密龍基士	MULUNGUSHI	東非	3月10	渣甸
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	3月10	川崎
大湖丸	TAISHO MARU	日本	3月10	嘉信
士打丁加	STRAAT TANGA	日本	3月10	渣華
第八日之出丸	HINODE MARU No.8	日本	3月10	協成
潮丸	USHIO MARU	日本	3月10	海聯
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	3月10	渣甸
捷士馬士基	JESPER MAERSK	日本	3月10	捷成
普利摩利	PRIAMURYE	橫濱	3月10	華林
明星	STAR PROCYON	日本	3月10	福來
松鳳丸	SHOHO MARU	橫濱	3月10	大信
怡雲	I YUNG	英國	3月10	港郵
格連芬士	GLENFINLAS	英國	3月10	渣甸
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷	3月10	福來
東城	KOTA TIMUR	天津	3月10	太平
格連羅	GLENROY	英國	3月10	渣甸
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	日本	3月11	太古
昌海丸	SHOKAI MARU	日本	3月11	大阪
大成丸	TAISEI MARU	日本	3月11	泰山
萬得利	MANDALAY	馬尼拉	3月11	太古
章沙士泰	WESERSTEIN	馬尼拉	3月11	捷成
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	3月11	大阪
萬利勵士	MENELAUS	歐洲	3月11	太古
滋賀丸	SHIGA MARU	基隆	3月11	日郵
巴塞倫那丸	BARCELONA MARU	歐洲	3月11	大阪
利維	RAVI	卡拉蚩	3月11	東方
海皇	HOI WONG	新加坡	3月11	捷順
生田丸	IKUTA MARU	神戶	3月11	大信
略新那	NOWSHERA	日本	3月12	鐵行
建築者	EXPORT BUILDER	美國	3月12	和記
協優丸	KYOYU MARU	日本	3月12	日郵
加利多利亞丸	CALEDONIA MARU	基隆	3月12	日郵
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	3月12	東洋
新洲寓	HIMAWARI MARU	台灣	3月13	聯華
莎菲	SOPHIE RICKMERS	歐洲	3月14	華夏
山幸丸	SANKO MARU	日本	3月15	中央
香港琥珀	H.K. AMBER	高雄	3月16	港郵
雄德丸	YUTOKU MARU	日本	3月16	東洋

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
溫雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	3月7	[illegible]
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	3月7	港郵
柏加	PAG	港的	3月8	華林
美西來	MERSEY LLOYD	地中海	3月8	[illegible]
高宗丸	KOSOH MARU	漢堡歐洲	3月9	泛洋
普羅迪西羅	PROTESILAUS	利物浦	3月9	太古
施德士吉	SERVAASKERK	歐洲	3月10	渣華
茨城丸	IBARAKI MARU	地中海	3月10	日郵
安露利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	3月10	捷成
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	3月10	寶隆
美國自由	AMERICAN LIBERTY	歐洲	3月11	美輪
章沙士泰	WESERSTEIN	漢堡歐洲	3月12	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	3月13	日郵
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	3月16	[illegible]
汎海灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	3月16	鐵行
湯士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	3月17	寶隆
美國遺產	AMERICAN LEGACY	歐洲	3月18	美輪
培利士	PYRRHUS	利物浦	3月19	太古
康利德	JOZEF CONRAD	歐洲	3月19	天祥
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	歐洲	3月20	美輪
格連伏洛	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	3月21	渣甸
邦加拉雅	BUNGA RAYA	倫敦漢堡	3月21	[illegible]
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹安特衛普	3月23	太古
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	3月24	寶隆
西縣士	CYCLOPS	利物浦	3月24	太古
立域瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	3月24	福來
寶加利士	BENGKALIS	地中海	3月26	渣華
汎海領	PANDO HEAD	漢堡倫敦	3月26	鐵行
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	3月26	捷成
舟山	CHUSAN	南安普頓	3月27	鐵行
坎培拉	CANBERRA	南安普頓	3月28	鐵行
威士打吉	WESTERKERK	地中海	3月29	渣華
西比亞	CYPRIA	歐洲	3月30	沙時
麗宴士泰	RAVENTENES	歐洲	3月31	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
溫利怡美利	MAKEVERETT	仰光加爾	3月7	福來
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	3月8	大阪
珊嘉	SHILKA	馬德拉斯	3月8	菲士高
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	科威特	3月8	渣甸
宏城	KOTA JAYA	紅海	3月9	太平
岡嗜士丸	GANGES MARU	加爾仰光	3月9	大阪
三崎丸	MISAKI MARU	仰光吉大港	3月9	日郵
高來丸	KORAI MARU	紅海	3月11	泛洋
明星	STAR PROCYON	波斯灣	3月11	福來
哥打馬如	KOTA MAJU	科倫坡	3月12	太平
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	3月12	太平
加利多利亞丸	CALEDONIA MARU	紅海	3月13	日郵
赤洲	CHIK CHAU	紅海	3月[illegible]	太來
香港怡美利	THOMASEVERETT	加爾各答仰光	3月14	福來
略新那	NOWSHERA	波斯灣	3月14	鐵行
嘉蘭頓	CLAUDINE	波斯灣	3月15	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
威伯隆	WAIBALONG	印尼	3月7	亞運
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	3月7	金榮
永寧	WING NING	西伊里安	3月8	聯興
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	3月8	嘉信
快堡	FREYBURG	泗水	3月8	東方
明豐	MIN FONG	新加坡巴生檳榔	3月8	協成
馬基士	MANGGIS	棉蘭	3月8	亞運
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔	3月8	順昌
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	3月9	源通
金獅	GOLDEN LION	新加坡巴生檳榔	3月9	源源
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡巴生港	3月9	永泰
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	3月9	捷成
協愛丸	KYOAI MARU	新加坡	3月9	中央
若優丸	WAKAYU MARU	新加坡	3月9	中央
綱島丸	TSUNASHIMA MARU	西伊里安	3月10	聯邦
輝光丸	KIKO MARU	馬尼拉	3月10	大信
多培特	TOMBATU	雅加達泗水	3月10	通裕
康新丸	KOUSHIN MARU	新加坡	3月10	東洋
大湖丸	TAISHO MARU	新加坡	3月11	嘉信
安浦山丸	YASUURASAN MARU	新加坡	3月11	海聯
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡巴生港	3月11	永泰
潮丸	USHIO MARU	古晉	3月11	海聯
利來二號	LEE LAI No.2	汶萊納閩詩巫	3月12	明仁
大成丸	TAISEI MARU	新加坡	3月12	泰山
昌海丸	SHOKAI MARU	新加坡	3月12	大阪
寶威	PALVIA	雅加達孟家錫	3月12	亞非
美士美	SUSANNE	曼谷	3月12	振盛行
神裕丸	SHINYU MARU	納閩	3月13	三利
順豐	PROSPERITY	金邊	3月13	順利
大倫蘭	TARANTEL	新加坡巴生	3月13	多利順
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	3月13	捷順
多宇治	TOWUTI	印尼	3月14	通裕
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢紐洲	3月14	捷成
沙拉那	SALAJAR	西伊里安	3月14	通裕
基隆	KEELUNG	西貢	3月15	利通
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉宿務	3月15	大工
莫妮加	MONICA	西貢金邊	3月16	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	3月16	順昌
山幸丸	SANKO MARU	馬尼拉	3月16	中央
雄德丸	YUTOKU MARU	新加坡	3月17	東洋
柏原丸	KASHIWAHARU MARU	新加坡巴生	3月17	永泰
新洲寓	HIMAWARI MARU	西貢大南	3月18	聯華

天津・上海・青島線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬諾	TJIMANUK	新港	3月12	渣華

基隆・釜山・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
海明	HAI MENG	日本	3月7	多利順
密龍基士	MULUNGUSHI	日本	3月8	渣甸
嘉利濱	GARRYBANK	神戶橫濱	3月8	鐵行
律地亞	NUDDEA	日本	3月8	鐵行
北京	PEKIN	日本	3月9	天祥
莎蘭雅	SELEMDZHA	日本	3月10	菲士高
海隆	HAI LONG	基隆	3月11	東海
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本	3月11	福來
格連芬士	GLENFINLAS	日本	3月12	渣甸
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	3月13	渣甸
普利摩利	PRIAMURYE	橫濱	3月13	華林
士打德保	STRAAT TALBOT	日本	3月14	渣華
士打富興美	STRAAT FUTAMI	日本	3月15	渣華
和星	STAR ARCTURUS	日本	3月15	福來
台灣	TAIWAN	基隆	3月17	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	3月8	渣甸
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	3月8	大阪
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	3月8	大阪
有馬丸	ARIMA MARU	南非	3月9	日郵
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	3月9	沙時
西京丸	SAIKYO MARU	西非	3月9	日郵
捷達馬士基	JESPER MAERSK	西南非	3月11	捷成
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	3月12	川崎
士打丁加	STRAAT TANGA	東非	3月12	渣華
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	3月12	大阪
協優丸	KYOYU MARU	東非	3月13	日郵
烏干達	UGANDA	東非	3月14	渣甸
捷達	TSEDEK	西南非	3月16	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	美國	3月7	太平
利利近熊	OREGON BEAR	加州	3月8	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	3月8	捷成
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約	3月8	捷成
順家	HADJITSAKOS	紐約	3月8	港海
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約	3月8	港郵
滿的威澳丸	MONTEVIDEO MARU	東加拿大	3月8	大阪
特臣	FEDERAL HUDSON	蒙特里爾多倫多	3月8	國光
哈定總統	PRES. HARDING	紐約	3月8	總統
他輔總統	PRES. TAFT	加州	3月8	總統
星上成利	KINGSVILLE	溫哥華	3月9	多利順
力圖丸	NITTOU MARU	美國	3月9	太平
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	三藩市	3月9	總統
大家士	TAGUS	加州委內瑞拉	3月10	多利順
加拉加斯丸	CARACAS MARU	紐約	3月10	大阪
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	洛杉磯三藩市	3月10	港郵
安寶	AMPAL	紐約波士頓	3月11	新興行
哥蘭加	GORANKA	西雅圖溫哥華	3月11	夏利
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州	3月11	美輪
萬得利	MANDALAY	美國	3月13	太古
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	3月13	太平
復安	UNION CONCORD	東岸士頓紐約	3月13	道華
建築者	EXPORT BUILDER	紐約	3月14	和記
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	3月14	總統
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	3月15	捷成
阿里士泰力	ARISTANAX	東加拿大	3月15	大阪
利利近	OREGON	西雅圖溫哥華	3月15	渣甸
來利德與	LLOYD BAKKE	溫哥華	3月15	鐵行
新利華利	SUNNYVILLE	紐約蒙特里爾	3月15	多利順
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	3月16	福來
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	3月17	總統
東方神駒	ORIENTAL DEPATCHER	長堤	3月17	港郵
瑪嘉烈萊克	MARGARET LYKES	墨西哥灣	3月18	[illegible]
香港琥珀	HONG KONG AMBER	古倫士頓紐約	3月18	港郵
渣拿多加	JALADURGA	加州溫哥華	3月19	華林

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利士德貝	KRISTIN BAKKE	西澳洲	3月7	威行
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	南太平洋	3月13	太古
吳淞	WOOSUNG	澳洲	3月15	太古
愛斯德貝	ASTRID BAKKE	西澳洲	3月18	威行
士打金巴蘭	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	3月18	渣華
林武士	LEMNOS	澳洲	3月18	福來
山西	SHANSI	新西蘭	3月19	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月20	渣華

星期一的早晨

海天集　凌源

星期一的早晨，是搭在弓上待發的箭！一切未消耗的精力，都集中在星期一的早晨。

星期一的早晨，我們的胸膛裏，飄動着的，是一顆未受挫折的雄心。

在上個星期六以前，我們可能是一個疲憊的勞人，可能是一支潰敗的隊伍，也可能是強弩之末。

但是，在星期一的早晨，我們已經補充了新生的力量，已經改編過，已經整頓過。過去的挫折與困難，已經轉化爲總結了的經驗和勝利的基石，已經轉化爲實踐中的鍛鍊和進攻的武器。

倘若在上個星期六以前，我們從生活戰場上暫時撤退，那麼，在星期一的早晨，我們就是重整旗鼓，再上戰場。

倘若在上個星期六以前，我們在工作的陣地上，小有收穫，那麼，在星期一的早晨，我們就是集中了更優勢的兵力，調動了更強大的力量，佈置了一個更猛烈的攻勢。

在星期一的早晨，我們革命的隊伍，在各個山頭，各個陣地，各個戰線上，排開了堂堂的陣式。步兵，騎兵，砲兵，工兵，通訊兵，偵察兵，坦克兵，空軍，海軍，文工團，輜重部隊……全都各就各位，養精蓄銳地同時也是躍躍欲試地，等待着進攻的號令。

星期一的早晨，是朝氣蓬勃的早晨，是精力旺盛的早晨，是下定決心的早晨，也是整裝出發的早晨！

星期一的早晨，旗幟在高高舉起。

星期一的早晨，衝鋒號的金屬的聲音，在山嶺原野之間，互相應和。

星期一的早晨，是壯麗的！

我個人，是沒有假期的，沒有星期日，因此也就沒有了「星期一的早晨」。然而，既然大多數的人們，都有星期一的早晨，那麼，有時我也會分享到星期一的早晨那種愉快與蓬勃。

有時，就在星期六的晚上，來一個「拚命的週末」，提前把星期日的稿件寫好，在星期日，追隨着青春有力的腳步，到山嶺間，到海灘上，來一次大洗刷，掃除積壓下來的疲勞與呆滯。這正是勞逸結合的搞選的生活。

但我也知道，在此地，也有許多人，在星期一的早晨，是疲憊不堪的。

在星期一的早晨，他們的眼佈紅絲，聲音沙啞，他們呵欠連天，無精打采。他們所盼望的週末又來到了。他們又開始過一次的放縱，大狂歡，通宵達旦，日以繼夜，預支着下一個星期的精力。星期二、星期三、星期四，他們的精力漸漸恢復，過了星期五，他們的生活沒有目標。每一個星期，像一個轉動着的輪子，周而復始地，帶着他們，向下坡路滑落。

在星期一的早晨，公園中照例地佈滿了垃圾，一片片青綠的草坪上，斑斑駁駁，都是廢紙。報紙，糖果零食的小紙袋，殘破的紙角，車票，電影說明書，煙盒，污穢的小手巾，斷折的小梳子，……這說明在星期日，曾有無數的人，曾到過這裏來過。但我也知道，他們有着全不相同的星期一的早晨。

這一個星期一，正是三月一日。我的月曆上，新年時早已在這一個日子上，打了紅圈。因爲這是今年泳池開放的第一天。

早晨起來，氣溫很低，陰雲密佈，風聲呼呼，街上的人還穿着重重毛衣。到了泳池，只有我一個人。大概有些比我早來的人已經走了。

未來時，我是有點遲疑的，但我心中響起了這兩句詩：自信人生二百年，會當擊水三千里。

於是，我來了，我有了一個提高我自信的星期一的早晨。

瑞士婦女與選舉權

大公園　柳門

在西方世界裏，面積四萬一千三百平方公里、人口六百萬的彈丸小國的瑞士，畢竟具有其獨特之點。只有民兵而沒有常備兵，它在兩次世界大戰中避免了遭受強鄰法西斯德國的假道入侵；它目前算是銀行數目最密集的國度。儘管這樣，這個一般地在西歐享有聲譽的國度裏的婦女，在今年二月七日以前卻還沒有選舉權。

原來多少年來的瑞士選舉權，一直被掌握在男人的手裏。一九五九年曾經有人建議舉行一次全國性的公民投票，來解決這個爲瑞士社會所詬病的婦女選舉權問題。在當時，公民投票的結果——由二十一歲以上男人投票的結果是：六五四，九二四票反對，三二三，三○六票贊成。這是一個慘敗的結果：瑞士婦女仍然被剝奪了選舉權。

在當時，許多輿論機構對於瑞士男人不肯給予瑞士女人同等待遇表示惶惑。有人從事民間調查，所得到的結果是：法語區和意大利語區的瑞士男人比較開明，多半贊成給予女人以同等待遇，至於德語區的瑞士男人，則比較保守，多半認爲女人的職責是管理家務，生兒育女，不應參加涉及國家社會的政治事務。

德語區的某地村民這樣說：「如果連女人都參加選舉，當個男人還有什麼興頭？」

儘管這樣，在過去十多年中，由於潮流所趨和情勢的轉變，在瑞士的全部二十五個州、半州中，有十個州老早已經存在着地方性的婦女選舉權。這些全都是法語區和意大利語區的各州。

這次二月七日瑞士的公民投票舉行之前，瑞士聯邦委員會（即聯邦政府）、聯邦議會（聯邦院及國民院）、各政黨、各民間團體和有關全國性婦女選舉權的公民投票舉行之前，代表輿論的各家報紙、期刊，都異口同聲地主張給予瑞士婦女與男人一樣的公民權——選舉權。

正因爲這樣，在公民投票舉行以前，大家都預料到這次投票的積極性的結果，但出乎大家意料之外的，是這麼壓倒式的贊成票數。

根據當天晚上瑞士官方公佈的數字，公民投票投贊成票者六二一，四○三票，投反對票者三二三，五九六票。這是與十二年前同一性質的公民投票完全相反的結果。

依據瑞士聯邦性公民投票的規程，一個建議之得以通過，不僅需要贊成總票數的超過半數，還需要贊成州數的超過半數。這次除了贊成總票數是二對一的壓倒式優勢而外，贊成州數也是十五個半州對六個半州的絕對勝利。

在以往，瑞士人對於選舉投票一向是不很熱心的。這其中的理由很簡單：在瑞士，凡是有關全國性問題，一般地都利用公民投票方式解決，很少經由聯邦議會處理。因此爲數特別多的公民投票，或許投票的機會太多了，投票人很多日尋行，投票人不前，缺席的情況，同時又都規定在星期日舉行。參加公民投票的瑞士人估計記人數十七，已經是相當高的紀錄，得的高紀錄，以投票贊成……地區而論，應算法語區的……。其餘贊成票數的……之九十一……區各州，雖然一般地主張「男權第一」，並認爲女子的傳統任務是「孩子、教堂和廚房」，但在蘇黎世州卻在從前就以投票中以一七，○四六票對一三，四六四票贊成婦女選舉權。

這次投反對票最多的各州，仍然是一些德語區的山區州，換句話說，這是「原始保守」的三個州，加上一些傳統性的小的半州，反而在首次選舉中勝利的瑞士婦女……施及保衛……天然環境的公民投票。從今年十月份起，瑞士婦女也將首次地參加國民院（即眾議院）的選舉。許多政黨已經公開表示它們將提出女性的候選人。由於瑞士婦女也正如同，「瑞士婦女反對投票權」的許多西方國家一樣，女人的數目大大地超過男人的數目。但男女懸殊的數字還不算太大，卸也有二十五萬的超額女公民。根據一般的推測，瑞士婦女人士的推測，瑞士婦女獲得了選舉權，在短期內不會對瑞士政局發生什麼影響。

說來也奇怪，瑞士顯然也存在着一個名爲「瑞士婦女反對投票權」協會的組織。從現在起，這個協會很可以關門歇業了。瑞士婦女所獲得的權利是表面的。她們仍然有着許多實質性的束縛。例如，丈夫有權單獨決定家室的住所，但夫婦雖然共同工作，但其總收入的三分之二都是丈夫的個人財產，爲妻者無權過問。（許自己茶）

現代巴蕾和死胡同

金建

香港市政局和法國文化協會聯合主辦了兩場現代巴蕾的演出，由德力·柏拉斯加巴蕾舞團擔任。

這個舞蹈團擁有十四人，由其中編導兼演員德力·柏拉斯加領導，以錄音播伴奏音樂，沒有舞台佈景，沒有道具，只有簡單的燈光變換，是單純的舞蹈表演。

節目一共六個，沒有舞劇，都是依據現代派作曲家的音樂編演出來的舞蹈。據說是「演繹」，但實際上原音樂都是抽象音樂，是「純」音樂，根本不談內容，因此其實也是無「繹」可「演」的，如果一定要說，那「演」與「繹」出來的無非也是一片「抽象」，一片「純」，而別無其他。

現代舞是抽象舞的較「正統」的說法，它和傳統巴蕾的關係，猶如現代音樂與所謂「古典音樂」的關係。傳統巴蕾一般用腳尖，有傳統的舞蹈「語彙」，現代巴蕾則不一定用腳尖，甚至有時不穿舞鞋，它另創了自己一套抽象舞蹈的「語彙」。正如抽象音樂有自己對音程、和聲與音樂材料的特殊習法一樣，抽象舞蹈亦然。

據說這種藝術單講靈性，「人性」，而不講現實，不講內容，它講究的是純技術，純革新，甚至爲革新而革新，以革新爲衡量價值的標準。

因此，抽象藝術的內容、思想永遠是個謎，由於片面強調革新和實驗，因此技術上不斷出現「新玩意」。

柏拉斯加巴蕾舞團所表演的舞蹈，實際上就是這類玩意。人們無法猜透它要表達的內容和意念，它只能給你看的，就是人體的動作，編導者在這上面能生造出多少花樣，他就能給你看多少花樣。

是晚演出的舞蹈都是從現代音樂編演出來的：風格上偏向粗野、冷酷，很重視手部動作（尤其手腕運用），編導上很重視均衡、對稱和多種統一的舞台調度，很重視幾何圖形，動作的形態也都是誇張而古怪的，富於線條感覺。演出的六個節目，都沒有標題內容，就是有標題如「馬也族之歌」的這個作品，也根本不準備表現任何內容，反而特別重視形式，動作和圖形特別注意對等，純然就是動作的堆砌，其他如「八人舞」、「相等」、「編與敲擊樂巴蕾舞」等，不在話下，從音樂到舞蹈都「純」得很，除了動作和它要強調的「情緒」之外，實際上一無所有。

只有李巴哈音樂所玩奏的「巴哈笛子音樂奏」巴蕾舞稍保留了傳統巴蕾舞步，其他都是荒誕的圖形和動作的堆砌。

這種舞蹈其實正好反映了西方藝術的頹廢和沒落，傳統巴蕾還說什麼「人性」（從來不提階級性），要表現什麼「仙女」的美，但現代派巴蕾索性就提出原始慾望，索性就要表現狂暴與性愛之類，實際上是要表現獸性。

現代舞蹈從內容到藝術形式都把巴蕾引上死胡同，從這次演出可見一斑。

熱風冷雨

咪天

統而言之

美帝藉各種名目開入老撾。不管它所藉的名目有多少，其真正的名目只有一個——侵略。

自尋死路

前線大敗，狗急跳牆，阮文紹又叫囂北進。不管他叫囂的是真是假，其結局也只有一個——滅亡。

必不動聽

兩「音樂家」涉嫌詐騙被控告。顯然唱得並不高明，方才有此失着。

嶺南的詩家

深燈草　翁繼耘

廣東歷代都有名傾朝野的詩家，較遠的有唐曲江的張九齡，其後則薈萃於明代，如新會的屈大均，順德的陳恭尹，南海的梁佩蘭，並稱爲「嶺南三大家」。還有南海陳子壯，丁國難時，以不屈死義，烈行尤爲人們所稱賞。迄至清季，就更不只是屈指可數了。

昔年入塾啓蒙，讀「唐詩三百首」，翻開頭一頁，載的便是張九齡的二首五言古詩。他的名句：「江南有丹橘，經冬猶綠林。豈伊地氣暖？自有歲寒心！」抵今還是記得很清楚。別的作品中，如「海上生明月，天涯共此時」，如「滔滔大江水，天地相終始」，等等，就更爲人們所傳誦。

張九齡有「曲江集」二十卷，「唐書」文藝傳引述徐元固的話，說他所作「如輕縑素練，實濟時用，而窘於邊幅。」當是指局限於唐初浮艷詩風而言，未是的論；清代沈德潛說唐初的五言古詩，「漸趨於律，風格未遒」，而張曲江「詩品乃醇」。看來較有卓識。

陳恭尹有「獨漉堂集」，梁佩蘭有「六瑩堂詩文集」，可惜在日寇犯境時，已遭劫掠，其鬱勃之情，不復記憶了。陳子壯傳有「雲淙集」，也只是知其名而已。

屈大均在當時的文壇上較爲傑出，明亡後，削髮爲僧，未幾還又還俗。他的著作有「廣東新語」、「翁山文外」、「翁山詩外」等，在清雍正、乾隆期間，均被列爲禁書，全遭銷毀。迄至辛亥年間（一九一○前後），才有上海國學扶輪社輯印的「文外」十二卷，「詩外」十九卷通行。

三十年代間，晚明小品，泛濫一時，閉口「袁中郎」，閉口「公安」，三袁父子以及鍾伯敬、譚友夏等的作品，被不加批判，毫無選擇地要文藝青年照單全收。魯迅先生憋不住了，站出來說話，他說：「明人小品，好的；語錄體也不壞。但我看『明季稗史』之類，和明末遺民的作品，卻實在還要好。」他又提出了屈大均一篇叫「自代北入京記」的文章，引述所見亡國後中華女子被新的統治者所凌辱情形，「人與牛羊相枕藉，腥臊之氣，百餘里不絕。」云云。魯迅先生認爲文中「有些地方是極有重量的」，而且說：「他的文章，豈在中郎之下呢？」

在對待前人著作方面，去取之間，魯迅先生也是站得較高，見得較遠的。

三幅圖畫

遐思

在一個展覽會中，看到了三幅有關家鄉的宣傳畫。形象鮮明，緊扣人心。這三幅畫同屬於廣東汕頭專區一次抗擊颱風災害的事件中，體現了軍民魚水情。

第一幅，是潮陽縣西臚公社負責人爲建生的英雄事蹟。構圖簡潔。整個畫面是齊腰深的湛藍色潮水，正中立着一位屹立水中的勇士。一個巨浪迎着勇士的臉前撲打，而他卻高舉臂膀指揮村民涉水脫險，自己穩步不前。圖下，一行鮮紅醒目的字體標寫着：衝鋒在前，撤退在後。——原來這位人民公社的好當家，就是這樣用生命的最後一刻指揮着全體村民抗洪潮。

第二幅畫，是汕頭的另一英雄。畫中心，一隻小船駭浪。船在巨浪的漩渦中跌蕩，小舟上，母子倆同舟戰惡浪，驚險萬分。然而，這小舟並不向岸駛去，而是徑向驚濤中去，母親高聲喚兒：「衝。」要把人救出去，就是犧牲了性命，也要把親人解放軍救回來！」看到這，真叫人忍不住那熱淚盈眶。

第三幅，是一個解放軍戰士的高大形象。在巨浪翻滾的海潮中，一根木樁隨巨浪漂浮。木樁附近的水面，有幾個人在旗中，也同樣是在潮水和激流中。這個戰士，頭戴五角紅星帽，木樁右邊最接近的人，他是一個戰士，木樁左邊一個婦女，他也有鮮紅的幾個標題字給戰友：「把生的希望讓給戰友，把死的威脅留給自己。」

這位勇士是誰？就是駐在汕頭當地的人民解放軍戰士——一個熱愛人民多於熱愛自己的人。

看了這三幅圖畫，熱淚很難不奪眶而出。而實中在這三幅圖畫的周圍，還有無數的關於這個英雄集體的抗洪救災的畫圖，幅幅都閃耀着璀璨的共產主義光芒。這一羣人，都不是爲了自己個人安全而搏鬥在滔滔洪潮中；他們是爲了救人，救和自己一樣遭受颱風、洪水等自然災害襲擊的兄弟姊妹。都是些「把生的希望讓給戰友，把死的威脅留給自己」的人！

人們常愛把可怕的事情形容成「洪水猛獸」。可見洪水之如猛獸般，向來是那麼的威脅着人。然而，要勝戰洪水靠的是什麼？也是人了。頭腦的，一不怕苦，二不怕死的人。一九六九年七月二十八日這一股太平洋的三號強颱風，固然給我們家鄉造成了不少的損失。一些人民的生命財產……這些英雄的模範中，然而，他們那英勇的行爲……

新型管式鑽塔

河北張家口探礦機械廠最近試製成功一種具有先進水平的新型管式二千米鑽塔，爲發展我國地質勘探事業作出了貢獻。

這種新型管式二十三米鑽塔，比舊式的二千米鑽塔有許多優點。新鑽塔重量輕，連接方法簡單，便於運輸，而且安裝起來既省事又安全。

新型鑽塔是採用設計、使用和製造單位「三結合」的方法試製出來的。在試製之前，這個廠先派人深入到五個省進行調查訪問，廣泛徵求野外地質勘探工作者的意見，並且同他們一道研究了設計方案。廠裏又組成了由工人、革命技術人員和革命領導幹部參加的「三結合」設計和試製小組，依靠集體的智慧，多快好省地製造了適合我國地質勘探需要的鑽塔。

二十、五角大樓主義化的社會

五角大樓主義　（多米尼加）胡安·波希　著　×譯

帝國主義控制了殖民地社會，使它在思想上、感情上和行動上都帶上殖民色彩；五角大樓主義也用同樣辦法使美國社會變成五角大樓化。這對於曾被五角大樓主義進攻、或有被進攻危險的那些人，就提出了一個嚴重的良心問題。

我們是不是認爲所有的美國人都要對五角大樓主義在全世界所造成的死亡、毀滅、干涉和罪行負責呢？美國南達科塔州的一名工人，是不是要對被膠質汽油彈燒死的一名南越兒童有罪呢？

這個問題很難簡單答覆。這一名南達科塔州的工人已被五角大樓主義化了；他是中了毒以後而行動的。然而，他在某種程度上是應當負責的；他把他的個人舒適和安全放在對人類的職責之上了。如果他自稱，他的同胞——甚至於他自己的兒子或兒弟——爲了要有一輛汽車、一個電冰箱，可以用膠質汽油彈燒死一名越南兒童，毫無疑問，這個美國工人是毫無人性的。但是，追求舒適生活的有毒思想已經使得他對於一名亞洲兒童的困難和死亡無動於中。也許這個問題的根源就在這兩字之差：這個兒童既然是亞洲人，那麼，就絕對不是美國人，如果並不是美國人，那麼，其苦難和死亡就無足重視。

這一名南達科塔州工人的態度，並不是由於他是一名工人。美國科學家和來自其他西方國家的科學家曾經是五角大樓主義的第一批支持者，今後他們還會以最大的熱忱來支持。資本主義如果沒有科學家參加，就不能成爲過於發達的資本主義；而美國絕大多數的科學家都爲了一個主要理由才把自己置於美國工業的統帥之下，這理由便是：資本家承擔了幾世紀來十萬元計的發明家所需的財產，這些發明家大多數是死於窮困。科學經驗乃是全人類共有的財富，它們應該使全世界獲益，而不應該只由那些承繼它們的科學家獲益。時常有人辯稱，無論怎麼說，科學家都是給人類服務的，雖然有時是間接服務的；這種辯詞大有爭論之餘地，因爲我們從來沒有看到過確實證據。

我們並不知道有多少美國科學家爲五角大樓直接工作，也不知道有多少科學家在有軍事目的的工廠中工作；但是，就連在美國國內也有人認爲這個數目相當之高。而且，從資本主義流向美國的大學畢業生、科學家和技術人員的洪流，的確是令人注意的。在一九六二年，單是從英國移民到美國的科學家和大學畢業的技術人員，就有九百一十九人；在一九六四年至一九六五年之間，英國移民中的四成是英國的醫生和生物學家；在一九六五年至一九六六年之前，這個數字降至百分之三十五。

（原註：倫敦「每日電訊報」一九六七年八月二十二日（星期二），刊登了美聯社和合衆社供稿，「美國新聞處」於實訊中所做的標題是「從英國的流向美國科學家流往美國情況」。）

由一盒「應子」說起

此時此地　廣東先生

「李」是李子，是落葉亞喬木，色紅，味美。人們吃到的李子，大都經過藝廠製造，成爲果脯。這一盒應子，是本地一家果子廠所製造，的，裝潢相當悅目，以富有特點的包裝。估其價值，或許在十元上下。盒面上印有「去核應子」四字，即除核淨肉之謂也。盒面旁邊有商標印記，另外，還有兩行英文。比較搶眼的一行是「Preserved Seedless Prunes」，這是意譯，乃是音譯，亦名「Hing Chee」，如其名。另一行較小的字是「 」，……一個中文名字，竟有兩種譯法，目的無非爲擴大推銷，使一本地港番」，得以一舉佳果，且亦有利於出口，可在海外市場爭一席位。本外兩銷，利莫大焉。

「去核應子」的意譯，好處是洋人懂得這是什麼果類；不像「牛吃牡丹」，但是，起碼也有知道它是一種甜食的名的「嘉應子」，說得恰當點，是欠妥。因爲這樣的出口成文，一個名字；能出口成文，儘管吃進肚子裏，還是不知道它是什麼東西也不能不說是一件好的。

反而就是不好，說得恰當點，廟宇也說是譯音，也有代銷商店的影片都能會意。一串嘰咕，夥計不懂就是不懂，這對洋人來說，雖口名正言順，而鍋頭來，一樁小小的買賣，還是難得成交。除非壁櫥有現貨陳列，而這個洋客又是真迥番過來的，不可靠指。

「去核應子」所以用到音譯，「唐話」，一般是咬音欠準，吐字偏高，可能把「去核應子」講成一刹是照音直譯，雖不成文，亦靠意義，夥計卻能聽懂，洋人卻聽不懂。

在香港，所謂「文化交流」，乃殖民地文化之滲透，傳不無關係。「一番步過」是意譯之「大將閘」與「唐話」「窩打老道」之成爲「我打老豆」，是音譯之一大奇聞。有人將「應子」的兩種譯法，算是比較好的，其他則笑話成籮。「不管搞死而後生」，意爲「復活」，譯成英文，完全走樣。「把心一橫」，也難倒了許多「翻譯師爺」。限於對中文的理解程度，「馬」「再…」又有何用？

清清的英雄和我在廣州中所看到的犧牲了的英烈相比，那他們也是多麼的偉大啊！是應子是果類，一般稱作一盒應子。頗有特色的應子，一嘉應子，其實「嘉應」二字的名，也只是由「的特產」。「嘉應子」的正名是「嘉應子」，是一種甜食，它的「話柄」，是一種特產「子」的別名，它的屬於食品，其實這種「話」是「嘉應子」。

長城新片「俠骨丹心」中一場面

眼炎、喉炎、腹瀉的處理

天地中　鍾庸

春夏之間，萬物正當生發，因腸有濕熱底子的人，吃了濕熱的東西，如杧果、菠蘿、番荔之類生果，或是蟹、蝦、甘等介類動物，往往會發生腹瀉。

腹瀉，人們通常稱爲肚痾，一日之間，可能痾十次八次之多。開始肚痾的第一、二次，排出稀爛惡臭的糞便，隨着可能是三兩次水瀉。如果經過三兩次水瀉，肚痾仍不停止，肚子且有點「暗暗痛」，在這種情形下，爲安全計，最好先行服用一帖藿香正氣散，以預防引起其他問題。

藿香正氣散，市面有成藥早已製成藥劑，服用更爲方便。這個方劑，對於嘔吐、腹瀉初起，服之不但能止嘔止瀉，且有預防轉變爲「霍亂」的功效。倘若爲服用湯劑功效更快者，可參考下列的處方——

藿香正氣散：藿香三錢，大腹皮三錢，茯苓三錢，白芷二錢，紫蘇二錢，白朮二錢，厚樸二錢，法夏二錢，桔梗錢半，陳皮錢半，甘草一錢。三碗水，煎取一碗，溫服，老、弱、兒童份量減半。

應用範圍：凡氣候冒寒所引起，嘔吐，腹瀉，胃腸型感冒，消化不良，腹部脹滿等症。我認爲，在春夏天氣潮濕期間，凡由於飲食不慎，引起痾嘔、肚痛，先行服用藿香正氣片，這是預防轉變爲霍亂的安全措施。即使無效，也不會引起不良反應。

藿香正氣散的主藥藿香，在夏季節中醫處理吐瀉症，通常都應用這味藥材。往日農村遇民，如果天氣不正常，發現痾嘔肚痛症狀，比較多，爲早作預防，往往用藿香、香薷、檀香、丁香煎水服用，認爲這四味中藥，對由於胃腸有寒氣，胸肺有熱氣或濕氣，所引起的痾嘔肚痛症候，有治療及預防之效。

又如夏日飲了過多的生冷飲料，初則嘔吐酸水，進一步發生嘔吐，腹部反胃作悶，胸部及兩脇脹滿而有刺痛之感，小便頻數作痛，但每次尿量不多。發生了這種情形，倘身體沒有頭痛，發熱之類症狀者，我每用下列的方劑來處理——

藿香三錢，香薷二錢，檀香一錢（改用沉香或木香亦可），丁香五分，黃連錢半，吳萸五分。三碗水，慢火煎取一碗溫服。這個方劑，如果夏季痾嘔症太多，用作保安劑亦無妨。（下）

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打損傷　折傷新舊　風濕節骨節痛　香港德輔道西四一〇號　電話：七二七八〇〇

京都·大華·全冠　百樂門　麗斯　第二週！今天四場　歐洲公司巨片　高保羅·多賓·歐……主演　大盜智多星　七彩闊寧·瘋狂火海戰

今天最後　歐洲七彩喜劇片　平分春色

今天歡映　神龍突擊隊

普慶·珠江　今天續映　長城新片　俠骨丹心

新華·利舞臺·海運　今天五場　安東尼昆　風暴狂潮

銀都　今天五點半公餘場　步步追蹤　有情人　俠骨丹心

南華·高陞·西洋　今天十二點半早場　遇仙記　今天十二點半早場　路邊千金　秋風秋雨　絕代佳人　今天十四點早場　胭脂虎　馬票狂　今天正場　俠骨丹心

范文同分析戰局　美將遭更大失敗

日貿易團訪南方　藤山離北京回國